ESTABLISHED 1872. NO. 23185 中宣內政部登記證第一一八二十四號 THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券寄遞之報紙 SHANGHAI, SUNDAY NOVEMBER 21, 1937.

申報

中華民國貳拾陸年
拾壹月貳拾壹日星期日
今日本報一張半
售國幣四分五厘
第二萬三千一百八十五號
本館地址 上海漢口路三〇九號(望平街口)
本館電報掛號六〇七八
本館電話 九三二四五號 九三二四六號 九三二四七號 九三二四八號 轉接各部專線

救國儲金是聚零爲整購買救國公債的好方法

上海鹹瓜街 阜昌參號通告

本號爲便利顧客起見暫移愛多亞路七五三號(貝勒路口)照常營業 新裝電話：八三二二七 電報掛號〇〇三五

中華銀行啓事

本行自十一月廿二日起遷回北京路二九〇號原址辦公特此通告至希公鑒

中國通商銀行啓事

本行上海分行於十一月念二日遷回黃浦灘七號原址辦公凡屬以前業務儲蓄信託各項營業概由上海分行繼續辦理虹口支行仍在霞飛路六百十一號臨時辦事處照常營業特此通告

中一信託公司遷回原址啓事

本公司及虹口西門兩辦事處定於本月二十二日遷回北京路二〇七〇號總公司原址營業西區辦事處仍在靜安寺路一一七〇號辦公特此通告

福康莊啓事

本莊於本月二十二日遷回天津路泰記弄原址辦公特此通告 電話九一八九八號

麻醉藥品經理處啓事

本處現經呈准在漢設立臨時辦事處嗣後各地購用麻醉藥品逕函漢口江漢路鼎安里四號本處臨時辦事處接洽此佈

上海正裕木號啓事

本號創設南市董家渡南首專營國產建廣木植杉木板條發辦四川獨幅香楠陰沉花板婺源江西圓心血板各種名貴材料加工精造壽器出售貨真價實素承各界贊許現值國難期間爲利便顧客起見特分設營業所於法租界勞神父路貝勒路轉角一九九號電話八五一七六如蒙賜顧無不竭誠歡迎

中國文化建設協會爲會所遷京事通告

本會會所即日起遷至南京四象橋除分別呈報中央及函各省市分會外合亟登報通告諸希公鑒 中國文化建設協會啓 廿六年十一月十一日

王似貞遺失存款圖印聲明

前似貞會在上海商業銀行開立存款戶茲因遺失印鑑特向該行另換新章前似貞陽文篆體圖章合應作廢

衛利韓公司爲四馬路五十三號棧房存貨緊要通告

本月十九日浦江突發高潮查本公司五十三號棧房內所有客戶存放糖包遭受水漬在所不免爲特登報緊要通告祈望各貨主尅日持單來棧勘查提取爲盼

國立同濟大學第二次在滬錄取新生揭曉

志願入理學院化學系者：潘鴻藻、唐有洪、王家鈞、俞友穆、徐壽昌、陳壽鏵、龐寶提、徐 寡、宗國樑、萬天任、李增珍、陳麗武、程子文、王賢業、林文輝、黃維厚、顧順元、龔聚潤 志願入理學院物理系者：林寶、朱春甲、羅照仁、王傳舜、何德增、盛沛田、遠肇先 高級中學二年級插班生：姚妙林 (德文補習科)志願入工學院測量系者：徐金鏞 以上諸生希自十一月二十日携帶證件及三寸半身照片五張保證金十元來金華法院街一百號本校總辦事處報到並辦理入學手續 又錄取新生均定於十一月廿二日開始上課如至十一月底仍未到校註冊者即行取消入學資格事關學業幸勿自誤(如因路程耽擱准予通融數天)

國立中山大學通告

本校本屆在滬招生計取錄葉誠鑫 桂羅祥 潘學淵 余南康 陳達業 明動 馬鳴超 李錫恩 鄭實昌 王鳴皋 徐鑑元 余在樑 陳冰心 唐麟圖 吳灼年 唐仁達 於志遠 胡治三 江學源 曹祖圻 祝昌晉 余伯戎等二十二名仰于十一月二十日以前到校註冊上課爲要

福建省縣政人員訓練所在滬招考會計系學員廣告

(一)資格 凡年在廿二歲以上四十五歲以下具有左列資格之一者 甲，在舊制中等商業學校或高中商科畢業者 乙，在專科以上學校經濟科或商科畢業者 丙，曾任委任職會計員經銓敘合格者 丁，曾任委任職之會計職務一年以上經銓敘合格者 (二)報名 十一月二十日起至十一月廿四日止攜帶本人最近二寸半身相片一張畢業證書及服務證件向上海華龍路八十號中華職業教育社職業指導所報名 (三)考試 十一月廿五廿六兩日在原報名處指定之考試地點舉行考試項目如下 (一)黨義(二)國文(三)數學(四)經濟學(五)政府會計(六)口試(七)體格檢查 (四)揭曉 十一月二十九日在原報名處揭曉 (五)入學 十二月十日開課錄取學員須於期前親至福州北庫巷本所報到辦理入學手續并須一次繳清膳費廿七元準備金十五元(均多退少補)合計四十二元如確因要事不能遂期到所者得展至同月十四日逾限不得入學 (六)期限 在所訓練四個月期滿派往相當機關實習兩個月 (七)待遇 在所制服及講義由所免費發給實習期內每月津貼生活費十元畢業後即派充各機關會計人員甲丙兩項資格者月薪六十元至八十元乙丁兩項資格者月薪四十元左右如一時無缺可暫酌給生活費

交通部錄取機務員公告

本部本屆招考機務員除廣州錄取各員即在廣州當地發表外其在(一)上海錄取者正取楊祖希 陳毅 鄭應流 孔凡均 白家棟 易少呴 備取爲柯恩聲 范正書 (二)漢口錄取者正取爲王龍生 馮守忠 傳英豪 備取爲劉祖漢 務希正取各員於本月三十日前分別至上海國際電台及漢口湖北電政管理局報到受訓

新北京 直放溫州售票處

准于廿三日晨六時開往

票價 統艙十元 吊鋪十五元 房艙卅元 官艙卅五元

公記旅行社 電話八四六三七 德茂票局 八四二三五 順泰旅行社 八三七二八 新開河外灘 公泰票局 法大馬路九三號電話八五九一六

太古公司 華義公司 德平輪

十一月廿二日禮拜一下午二時由金利源碼頭開往寧波

克美產科醫院

開辦十餘年 接生四元

●法界霞飛路呂班路口●電話八四八一八● 法界霞飛路貝勒路口●電話八五一四四● 法界霞飛路善鐘路口●電話七四七九七●

新新公司後門分院 電話九一六七〇 保產券十元 日夜通用

總院愛文義路赫德路口大洋房 電話三四一五六●產房百餘間分頭二兩等特等

本院產婦科主任黃日禮女醫師接生廿元

報喪

牛惠霖醫師痛于民國二十六年十一月二十日辰時疾終正寢茲定于本月二十二日下午二時在靜安寺路一五九四號本宅舉行喪事禮拜即日三時出殯至膠州路萬國殯儀館暫厝特此報聞

乙A 4222

報喪

蔣伯器先生德配吳夫人於民國二十六年十一月二十日寅時疾終滬寓擇於本月二十二日申時在海格路中國殯儀館大殮謹此報聞 蔣思文堂賬房啓 滬寓巨籟達路六一八號

江西旅滬難民遣送委員會公鑒

貴會遣送工作結束已久，同鄉難民流滬者爲數尚夥，亟待救濟，擬請貴會就省政府所撥救濟費餘存項下，從速繼續援救，以免諸同鄉流離失所之苦，敬此盼禱。 上海江西同鄉友誼社啓

松江旅滬同鄉會啓事

本會現擬籌集款項救濟松江難民所有在滬同鄉需要救濟者請即日至辣斐德路(菜市路東)務本坊一號本會先行登記爲要

謝超 陳梅英 結婚啓事

我倆承林燦訓毛宗祺先生介紹並徵得雙方家長同意謹於國曆十一月二十一日在滬結婚際此國難方殷不敢柬邀親友謹此奉佈並希鑒諒

劉經方太太爲脫離國民戰時互助會聲明

啓者鄙人與陳不士君等合組國民戰時互助會被委爲中國紅十字會第廿四救護醫院副會長并兼國民戰時互助會會計之職工作以來幸無隕越茲因事繁身對於醫院事宜無暇兼顧除已辭去本兼各職并將一切經手賬目交待清楚外特此登報聲明諸希公鑒

彭望棟 朱斯芾 律師代表陳君夢爲對於陳泊奩遺產鄭重啓事

事據陳君夢聲稱先父泊奩於廿六年十一月十日棄養所下財產大部爲庶母李氏隱匿是項遺產在未經依法分析前自爲君夢等所共有非經同意任何人不得擅加處分除向各關係銀行分別通知停止付款外特再委託代表登報聲明對於先父遺產如有設定抵押權質權或締結契約等情事非經君夢同意絕對不生效力幸勿受愚等情合代登報聲明如上 彭望棟 朱斯芾 律師事務所 江西路浙江興業大廈四樓電話一九五二五 辣斐德路六一四號電話七一九七九

江蘇上海第一特區地方法院第五一四四號公告（宣告孫志厚即福來電器行主破產）

爲公告事查本院受理民國二十六年破字第八六號孫志厚即福來電器行主聲請宣告破產一案，業經裁定，准予宣告破產，茲將該項裁定主文，暨本院所選任破產管理人之姓名及其處理破產事務地址，以及申報債權期間，會議期日，會議地點，分別列後；除已知之債權人，另以通知書送達外，合行公告，仰各債權人於申報債權期間內，攜帶證明文件，前往破產管理人處申報債權，並於會議期日，準時參加會議，切勿自誤！若逾期不申報債權，即不得就破產財團受償；又破產人之債務人及屬於破產人財產之持有人，不得對於破產人爲清償或交付其財產，並應將該債務或財產即向破產管理人交還或通知，切勿自誤！特此公告。 裁定主文：孫志厚即福來電器行主，應予宣告破產。 破產管理人：吳玉書會計師 地址：河南路五〇五號一樓一〇四號 申報債權期間：自民國二十六年十一月二十五日起至民國二十六年十二月二十五日止 債權人會議期日：民國二十六年十二月二十九日下午二時 會議地點：北京路貴州路口湖社 中華民國二十六年十一月十七日

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管孫葛氏遺產）

爲公告事據孫勍卿具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父孫月三逝世後所有遺產曾於民國二十三年間由聲請人及聲請人之母孫葛氏聯名具狀鈞院請求准予發給執管遺產證書在案現因先母孫葛氏業於民國二十四年十一月間逝世當時所聲請發給執管遺產證書內有英冊道契第一五七〇號坐落梅白克路計地八分一釐九毫（實地七分九釐五毫）及英冊道契第六九〇五號坐落卡德路計地五分七釐五毫其中孫葛氏名下所有部份依法應歸屬聲請人繼承執管理合狀請鈞院准予發給執管遺產證書俾資過戶管業等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國二十六年十一月四日

上海國際救濟會爲救濟難民徵募每日一角捐運動啓事

敬啓者查滬戰發生以來難民多至三十萬人雖蒙各慈善團體竭力設法救濟但人數衆多給養浩繁我滬會熱心人士務懇竭力濟助茲照本市保險界服務團發起每日一角捐建議辦法良善本會決議施行自即日起徵收此項一角捐每人日捐一角積成三元爲單位一俟足數即交本會凡團體公司機關或店號職員可將總收集款月繳一次並懇節減膳食節省費用每月湊集三元即能救難民一人一個月之生活聚沙成塔集腋成裘唯我各界仁人體念災民之困苦慨解仁囊熱心濟助不勝感盼之至其捐款請交八仙橋青年會三樓辦事處即當掣奉收據爲憑但本會並不派員出外募捐請各界注意爲幸 再者本會現有大批難童缺少寒衣棉褲仍盼各界捐助不勝盼禱

名譽會長 英法美國駐華大使 許世英 聞蘭亭 那齊亞森 施肇基 顏惠慶 熊希齡 中西會長 屈文六 奧爾 同啓

世界紅卍字會中華東南各會聯合總辦事處爲蘇州 常熟 無錫 江陰 常州 鎭江 杭州 寗波 湖州 嘉興 鎭海 紹興 難民請命

因接蘇浙各地紅卍字分會函電報告各該處難民麕集流離轉徙傷亡載道亟待振救需款接濟本處辦理淞滬救濟三月以來業已精疲力竭籌濟維艱而各該處難民當此生死存亡之秋又不忍不出而請求援助爲此登報呼籲伏望 各界仁人善士或情關桑梓或分屬枌榆本飢溺之懷發解推之願共謀振濟以救遺黎功德无量 會址 法租界巨籟達路同福里四號

上海同仁輔元堂敬求各界捐助棺木掩埋經費

如蒙樂助請逕送法租界寗波路六號本堂臨時辦事處當給奉收據並登報誌謝

嘉興我軍退抵新陣地

主力戰將在蘇嘉路方面展開

常熟福山間我仍保持原陣綫

【杭州】嘉興我軍爲戰略關係、十八日午後退移新陣地、敵軍一部於下午三時入城、主力戰在蘇嘉路方面、我生力軍續有開到、將積極反攻、據敵之台北廣播、盤據嘉興之敵爲片岡部隊、（十九日中央社電）

（華東社）右翼我軍、因嘉興被敵猛轟、城垣俱毀、乍浦過份突出、難攻更且難守、故乍浦平湖兩據點、相繼退出、頃我軍堅守海鹽・海寧・硤石・至長安石門崇德南潯之綫、與左翼取得密切聯絡、平望一點、亦向後移動、敵從王江涇輸送汽艇甚多、採行游擊戰術、有竄奪南潯杭州之勢、

（華東社）左翼敵連日猛犯福山蕪州（在常熟福山之間）、一部份據點曾被突破、卒賴我軍英勇還擊、保持原有陣綫、從福山謝家橋南犯常熟城、經我猛烈反攻、已轉危爲安、又京滬路正面中路猛攻正儀附近、我軍業將重要據點或予擊壞、或予據守、敵陰謀殊難實現、

浦南各鎮現狀一斑

自金山衛敵軍上陸、浦南各鎮、卽告淪陷、交通因之斷絕、以致消息隔膜、傳說不一、頃有自浦南步行至申者、談該地目下境狀頗詳、據云、敵軍自沿海上岸後、卽分路進犯松江嘉興等地、其入松江一路、則沿張堰亭林經米市渡、（該處新近築成公路）故張堰亭林、受損不少、亭林全鎮、十去八九、敵軍自海灘上岸、在亭林必須歇足、大約該處設有司令部或兵站、松隱・張澤、則受損較淺、該二處現駐有敵軍、濱浦之葉榭鎮、六日有敵軍五六十人、從亭林到葉、其時我軍已從南橋趕到堵截、遂在離鎮約三里之韮菜園地方作戰、嗣我軍奉命退守、故不數小時戰事卽停、敵亦以該鎮非必爭之區、未曾進佔、惟敵機則一度擲彈、幸均落在河浜之內、至今該鎮無恙、一般人民見鎮上尙稱安穩、漸漸有遷歸者、得勝港鎮乃浦江中一要口、目下停有敵淺水艦一艘於浦中防守、每日在此經過之敵、運輸舟輪不絕、來人係從浦東步行至滬、沿途市鎮、在閘港之南、未遭兵燹、頗多完整、其北則大半毀於砲火、並因浦西秀民蜂起、盜風甚熾、居民紛紛渡浦東遷、因浦東我敵軍隊、均已開走、反較安謐、迨近滬地、沿途農民、皆擔蔬菜渡浦銷售、因敵軍悉已開往前綫、該處並無一人一卒、故毫無阻礙、至於松江方面、城內被炸甚劇、據目擊者談、自竹桿隨戳燈公司起、舉目直察白龍潭、可一無阻礙、精華所在、誠成頹垣、其被炸之處、愈西愈烈、往東至華陽橋、則無大損害、祗華陽橋鎮東口松滬公路上之一小木橋被毀、其餘雖間遭炸彈、損害極微、不若傳聞之甚、居民則均避鄉、城內城外、人跡杳然、如入死市、由松沿公路至滬、路上屍體其多、慘不忍睹、

敵艦又運到大批軍火

（中央社）前晚及昨晨（廿日）續有敵第三〇八號運輸艦美崎丸・號數不明之敵運輸艦長壽山丸・甘里丸・及名稱不明之第六五號運輸艦共四艘抵滬、分泊黃浦碼頭・招商局北棧・六號浮筒及招商局華棧、載來軍火彈械、至十九日駛滬之第四一八號運輸艦神農丸、現泊黃浦碼頭、卸下汽車數十輛、

（中央社）昨晨（二十日）八時、續有敵商輪改建之第三七四號運輸艦銀洋丸駛滬、載來敵第七次增援軍之第十二批約千餘名、在大阪碼頭登陸、

（中央社）浦江敵艦、昨復見增加、計除運輸艦十六艘外、驅逐艦增至九艘現分泊於四十四號、四十號、九號（兩艘）、八號、七號（兩艘）、五號、及一號浮筒、砲艦三艘、分泊於三菱碼頭、新三井碼頭、及十五號浮筒、魚雷艇一艘、泊招商局華棧、及巡洋艦三艘、共計十六艘、

（中央社）昨日上午八時左右、有敵巡洋艦Kuma號Choki等號兩艘駛滬、分泊於十號及十二號浮筒、連敵司令艦出雲號、駛滬之敵巡洋艦、現增至三艘、

浦東敵軍調赴前方

敵因前方軍事緊張、其防守浦東區內之軍隊、原已一部份抽調前綫增援、昨晚奉令再調一部携帶輜重兵器、急速假道楊家渡渡口、分別搭舟過江、渡至南市、改乘載重汽車趕赴前方、浦東大道上兵馬紛亂歷二三小時、始回復原狀、目下留守浦東士兵、不及三份之一、分駐於浦東銀行、樹德堂國樂號陳民小學吳家衖吳姓家及天章紙廠內、下級司令部則設於楊家宅富戶陳姓家、東昌路浦東里另駐憲兵一隊、協助警守、惟以兵力不滿三百、致分配防務、益感困苦、今晨起浦東南路以東及久安公墓十八間金家巷一帶、均無敵踪、遠近鄉村間竊盜蜂起、敵以應付不周、將新近招募之僞警一百五十名、加速訓練、現已正式駐入浦東分局內、有定明晨（廿一日）試行復崗說

（中央社）敵因前方軍事緊張、原有防守浦東區內之全部敵軍、皆已調赴前方增援、浦東則由僞滿警察駐守、每六人爲一班、其中除班長一名爲敵人外、餘皆東北人、班長身佩匣子砲、僞滿警察則並無槍械、僅手持木棍、由敵分配各地站岡、聞因人數過少、高橋鎮附近各地、尙無敵軍踪跡、

敵在閔行設立兵站

（中央社）浦東南市我軍移退後、黃浦江兩岸均爲敵軍控制、並利用水道運輸糧械、連日敵大艦艇往來甚忙、並悉敵在閔行方面、設有兵站、並佔據北橋我上海縣政府等機關、將大量軍械貯積該處、再轉運至上游、並悉該處亦設有敵軍之司令部、

我小輪被敵追運軍火

（中央社）停泊南黃浦之我小輪數十艘、自被敵拖往三菱碼頭編漆名號後、已一度載運軍火往吳淞江上游、昨日下午、該批小輪業已駛回、現泊黃浦碼頭浦面、正由新自日本開來之敵輪美崎丸將所載子彈、紛紛卸入小輪內、準備再行開赴前方、

字林西報泛論全市難民問題

提倡工廠復業遣回浦東難民 爲減輕嚴重狀態最扼要辦法

字林報昨載社論、極言應付本埠難民問題之重要、路謂本埠各收容所、現有失業而貧苦無告者十二萬六千人、至少須供養彼等半年之久、此外尙有六十萬人左右、仰給於慈善之親友、但此輩親友、經濟已見窘困、必難持久、據法租界調查、界內衣食無靠而露宿街頭者、共有四萬八千人、公共租界尙未查明、大約有八千人左右、公共租界平時賴工廠生活者、共十八萬五千人、今北區西區之工廠、逐漸復工、已吸收五萬工人、現仍有約十三萬五千人、無工可作、生活維艱、幸難民有各團體遣送回里、若浦東方面來滬之難民、能令復歸各村、則可減輕上海之担負、而彼等且可以種植物品供給上海、以紓本埠食品之困、日當局亦鑒及此項需要、但爲防游擊隊狙擊、而有所顧忌、惟浦東與四周之居民、非他省之人民可比、決無此種危險、上海失業情勢轉鬆、日人亦同受其益、故日人當鼓勵浦東難民之回里、上海難民減少之後、卽可應付以上海爲家無鄉可歸之失業者、然卽此已覺不易矣、再有一層、須特別注意者、欲求上海工業之恢復、當局使精幹之工人、因久閒而離滬、華洋義振會勞工計劃委員會、已顧慮及此、總之、難民問題、今需市政當局等之合作、而以不畏難之精神應付之、

浦東兩老晚節可風

威脅利誘決不爲動 僞維持會無法成立

自敵軍進駐浦東各城鎮後、頗欲利用當地有聲望之人士、供其驅使、俾串演其傀儡戲法、但輒遭碰壁、以致各處僞維持會、尙多無法成立、茲悉周浦鎮張壽洲氏、年近古稀、平日熱心地方事業、深爲當地民衆所敬戴、敵軍佔據該鎮後、多方勸誘、請出任維持會長、但張氏不爲動、業於日前悄然來滬語人曰、余爲中國國民一份子、以年邁力衰、不能效命抗戰、豈尙甘敵人驅使乎、又浦東陳行區秦硯畦氏、年七十八、歷任本市慈聯會董事、固熱心愛國、奔走社會事業者也、敵又慕其名、託人勸秦氏返、並恫嚇如不返者、將焚其屋、秦聞知曰、國如不救、何以家爲、聽之可耳、如二老者、誠晚節可風矣、

傷重逝世 朱耀華

（華東社）固守大場陣地未竟全功之第口口師師長朱耀華爲大場陣地被敵突破、乃舉槍自戕、重傷左肋、旋經送往仁濟醫院醫治、歷十數日未愈、頃以傷重逝世、聞者均表悲悼、

慈幼會救護戰地兒童

審查救護辦法大綱 補助街頭兒童教育

中華慈幼協會、於昨午十二時半、舉行第一〇三屆執委會議、出席羅運炎・林康侯・趙晉卿・熊秉三・顏福慶・李登輝・吳維德・陳鶴琴・朱立德・楊格夫人・劉王立明女士・邢熊女士・列席總幹事陳鐵生・紀錄丁秉南・羅運炎主席、開會如儀、許總幹事報告會務、略謂中華慈幼美協會致本會孔會長電、建議將南京慈幼實驗區之建築費、移作救濟中國戰地兒童費用、孔會長已覆電贊成、副總幹事陳鐵生於六月間、奉派赴川陝甘豫等省救濟災童、會與各地政府機關及慈善團體合作、在四川設立收容所十二處、收容災童五千名、甘肅設立收容所五處、收容災童、千名、又委託西安孤兒教養院收容災童三百名、收容時期定爲一年、在上海方面、本會曾與國際救濟會合作、救濟南市難民區兒童、上海戰區兒童收容所、現收容兒童一百七十餘名、尙須加以擴充、旋討論會務、通過議案如下、㊀救護戰地兒童辦法大綱草案、推林康侯・趙晉卿・顏福慶・等委員審查辦理、㊁中華慈幼美協會建議、移撥慈幼實驗區建築費、爲救濟戰地兒童費用案、推趙晉卿・林康侯・顏福慶等委員、會同慈幼美協會代表貝克・費吳生等研究辦理、㊂擴大上海戰區兒童收容所案、上海兒童醫院請求補助案、成都蘭州兩處慈幼會、請求正式承認案、推羅運炎・林康侯・吳維德・劉王立明等委員合併審查、㊃上海街頭兒童教育會乃辦理頗稱完善、本會每月補助一百元、

法租界停學八校下星期起上課

法租界美術專科學校、青年中小學等八校、以退衆暫佐等暫住、故停學一星期、頃聞各校已另覓校址、下星期起、繼續上課

國民政府遷重慶

昨日發表宣言

將以更廣大之規模從事更持久之戰鬥

【南京】國民政府頃發表宣言如次、自盧溝橋事變發生以來、平津淪陷、戰事蔓延、國民政府鑒於暴日無止境之侵略、爰決定抗戰自衛、全國民衆、敵愾同仇、全體將士、忠勇奮發、被侵各省、均有極急劇之奮鬥、極壯烈之犧牲、而淞滬一隅、抗戰亙於三月、各地將士、聞義赴難、朝命夕至、其在前綫以血肉之軀築成壕塹、有死無退、暴日傾其海陸空軍之力、連環攻擊、陣地雖化灰燼、軍心仍如金石、臨陣之勇、死事之烈、實足昭示民族獨立之精神、而奠定中華復興之基礎、邇者暴日更肆貪黷、分兵西進、逼我首都、察其用意、無非欲挾其暴力、要我爲城下之盟、殊不知我國自決定抗戰自衛之日、卽已深知此爲最後關頭、爲國家生命計、爲民族人格計、爲國際正義與世界和平計、皆已無屈服之餘地、凡有血氣、無不具寧爲玉碎不爲瓦全之決心、國民政府茲爲適應戰況、統籌全局長期抗戰起見、本日移駐重慶、此後將以最廣大之規模、從事更持久之戰鬥、以中華人民之衆、土地之廣、人人抱必死之決心、以其熱血與土地凝結爲一、任何暴力、不能使之分離、外得國際之同情、內有民衆之團結、繼續抗戰、必能達到維護國家民族生存獨立之目的、特此宣告、惟共勉之、中華民國二十六年十一月二十日、（二十日中央社電）

【成都】省府聞國府二十日移渝、謹電歡迎、原電云、國民政府主席林鈞鑒、頃讀我政府宣言、知爲適應戰況、統籌全局長期抗戰起見、移留重慶、有此堅決之表示、益昭抗敵之精神、復興既得根據、勝算終自我操、不特可得國際之同情、抑且愈勵川民之忠愛、祗誦之餘、謹率七千萬人、翹首歡迎、伏乞睿鑒、職劉湘叩鄧漢祥代號（二十日）申省秘印、（二十日中央社電）

【南京】中政府各機關、今日殆已搬運完畢、各辦公處與各工廠所有貴重設備、現皆拆卸寄蕭、醫院器具工廠車床以及各種機械、刻俱移去、故此城僅剩空殼、此間絕無民間紛亂或傾潰在卽之象、華人中一般輿情、咸具抗戰到底之決心、反對屈服妥協之情感、甚爲堅強、（中央社二十日路透電）

【長沙】行政院參事滕固率領隨員十餘人、二十日抵湘、轉赴四川、（二十日專電）

湘鄂皖黔四省政府改組

湘張治中鄂何成濬 黔吳鼎昌皖蔣作賓 何鍵調任內政部長

【南京】中央決定改組湘鄂黔皖四省政府、業經明令發表如下、㊀任命張治中・胡次威・尹任先・朱經農・余籍傳・陶履謙・賓步程・陳渠珍・易書竹・爲湖南省政府委員、張治中兼主席、胡次威兼民政廳長、尹任先兼財政廳長、朱經農兼教育廳長、余籍傳兼建設廳長、陶履謙兼秘書長、㊁任命何成濬・嚴立三・賈士毅・周天放・石瑛・楊揆一・張難先・潘宜之・范熙績・爲湖北省政府委員、何成濬兼主席、嚴立三兼民政廳長、賈士毅兼財政廳長、周天放兼教育廳長、石瑛兼建設廳長、楊揆一兼秘書長、㊂任命吳鼎昌・爲貴州省政府委員兼主席、㊃任命蔣作賓・端木愷・劉復爲安徽省政府委員、蔣作賓兼主席、端木愷兼民政廳長、劉復兼秘書長、㊄特任何鍵爲內政部長、㊅派實業部政務次長程天固暫代實業部長職務、㊆安徽省政府委員兼主席劉尙清回任國府委員、並任行政院顧問、（二十日中央社電）

靑市情況突趨緊張

【靑島】靑市情況突趨緊張、市民離靑者頗多、各機關人員一部已離去、駐靑各國領事十九日開會、對目前局面、有所商討、又美僑有準備撤退訊、（十九日專電）

敵艦窺伺馬嶼

【汕頭】馬嶼口二十日來一敵艦、逡巡海外、有所窺伺、（二十日中央社電）

香港對日貿易銳減

【香港】十月港對日貿易銳減、計輸入日貨二百四十二萬、去年同期爲五百四十六萬、貨物輸日六十二萬、去年同期爲二百二十萬、（二十日專電）

【香港】粵根絕仇貨會決二十五日起、十日內登記仇貨完畢、（二十日專電）

黃河北岸我軍編成多數遊擊隊

分路襲敵頗稱得手 德州滄縣有克復說

【濟南】十七晚敵我發生激烈砲戰後、敵未敢再犯、劉汝明部克復德縣滄縣後、敵頗恐慌、我軍數處渡黃河、向敵進擊、敵背我軍尙多、甚活動、日內定有新進展、（十九日專電）

【濟南】十九日各商號已照常營業、市面恢復常態、人心安定、晚九時半戒嚴、孫桐萱展書堂、分任正副戒嚴司令、（十九日專電）

【徐州】路訊、津浦綫近二日戰事較沉寂、我黃河北岸部隊、已編成多數遊擊隊、分路出擊、頗爲得手、（二十日中央社電）

陳濟棠願捐款購機

【香港】陳濟棠允捐三百萬、爲粵購機自衛、（二十日專電）

粵醫界組前方醫院

【香港】粵醫界決組前方醫院、隨軍出發、（二十日專電）

港漁民請予有力援助

【香港】港漁民協會十九電蔣、請予粵漁民以有力援助、挑選壯丁訓練、資以武裝、敎以自衛、庶免爲敵所誘、充其向導、（二十日專電）

周伯敏返陝

【西安】周伯敏上週晉京謁中樞當局、報告陝省敎育公畢、二十日下午六時乘機飛返西安、（二十日中央社電）

暨大遷贛 下學期開學

【南昌】暨南大學及附中遷贛、經何炳松等來省、與敎廳長程時煃等擇定西山萬壽宮爲校址、該地距省九十里、風景幽美、房舍寬敞、現正佈置一切、下學期可開學、（二十日中央社電）

川省各縣政費打折扣

【重慶】川各縣政費、十二月起照額定數目八折後再打七五折、私立學校及文化團體補助費、仍十足發放、（二十日專電）

暹記者團到湘

【長沙】暹羅記者團一行五人、由粵來湘、轉赴戰地考察、（二十日專電）

湘將舉行學術戰講座

【長沙】戰利品展覽閉、擬舉行學術戰講座、主講者爲張伯苓・蔣夢麟・梅貽琦・朱經農・皮宗石等十餘人、二十一日邀請主講人商討講演辦法及內容、（二十日中央社電）

【長沙】龔斯德博士電湘、因氣候關係、須展數日、治能由渝飛漢、（二十日中央社電）

【長沙】張伯苓二十日離長赴桂林講演、擬勾留三日卽返湘、（二十日中央社電）

英代辦否認日報所載 我方請渠調解爭端

我駐英使署對此亦堅決予以否認

駐日英使晤廣田僅與滬現狀有關

【南京】英代辦賀武、今晨在此語路透訪員、切實否認東京讀賣新聞所載南京要人請渠調解中日爭端、並探詢日方休戰條件之消息、謂此說絕對無稽、英代辦擬不久赴漢、俾與中政府負責人員維持直接接觸、（中央社廿日路透電）

【倫敦】外國方面近頃發表一種消息、據稱中國行政院副院長孔祥熙暨蔣委員長左右某某要人、曾商請英國駐華代辦賀武出面調處中日爭端、此間中國駐英大使館發言人聞悉之餘、卽堅決予以否認、幷謂此乃別有作用之宣傳、實則「此種舉動、絕非此種人物所能出、」此在中國私人方面則謂、各國駐華使節、亟欲利用一切機會、以促進遠東和平、中國政府非不知之、此在英國外交界人士則謂、吾人毫無所知、卽本國駐華代辦賀武、亦無片言報告及之、於以見此項消息不足置信、（中央社二十日路透電）

【東京】路透社得悉、駐日英大使昨與日外相廣田外次堀內之談話、僅與上海現狀有關、並未正式討論其他事項、英大使署聲稱、日報所載英大使以間接方式表示英國願從中斡旋、以佈置中日直接談判一說、全無根據、（中央社二十日路透電）

美國龔斯德博士致函忠告日本國民（下）

捨正路而不由恐將陷於萬刼不復

侵略中國將被全世界人民所唾棄

應速悔悟勿受軍閥之愚免遭崩潰

我曉得你們對於中國之態度、不出於欺侮與畏懼二途、中國數年來之長足進步、是無可諱言的、你們素來是欺侮他們過甚、及見其進步、乃又轉而爲畏懼、惟此畏懼之一念、遂發生此次之用兵、你們以爲此時若不急起而制服中國、過了一時、中國太强、那就不可制服了、你們所提以上許多理由、皆是空泛之談、惟此乃爲眞實之理由、你們要制服中國是很明顯的、我以爲你們欲制服中國、原有兩條路徑、一種是武力、一種是友好、現在你們已選用第一種了、這就是替你們自己結下一種永遠不解之大仇、你們或說「打倒中國使之無力抵抗、雖有深仇亦何足慮」、但我對於你們此說、實未敢相信、你們果能征服此四萬萬之大民族嗎、你們不要以印度爲例、中國與印度、萬不能相提並論、英國雖失印度、尙不至有害於其本國生存、因英印相隔極其遙遠、至於中國、你們縱使今天能征服他、但若有一天中國能自强、則其力足以亡你們而有餘、因爲你們與中國太接近了、且與中國比較、尤渺乎其小、我深恐你們的軍閥、已經引導你們作一次賭、雖然你們目下或可倖勝、但他們引導你們所走的路、仍是一萬分之危險、又况你們的戰勝亦未可必、戰爭愈久、爲禍必愈深、你們與中國之禍端、將一發而不可收拾了、你們已經走錯了路程、你們本有走上共存共榮之大路、藉友好之關係、而得着幾乎不可計數之利益、你們的學校可以擠滿中國之學生、你們的工廠、可以充滿着中國之原料、你們彼此的缺乏、可以互相供給、可以互相提注、但你們現在偏要製造以慘酷的環境、無論有形的戰爭與無形的戰爭、此種環境將繼續而無了時、你們已經走錯了路了、其結果只有悲哀、全世界對你們的態度也已改變了、回憶昔時亞東諸國、皆敬仰你們、稱頌你們、並希望你們作他們的有力領導者、在他們眼中、以爲你們是他們的保障、藉着你們可以避免西方人的侵略、現在他們大失望而又大恐慌了、因爲你們自己在亞洲已開始大肆其侵吞與蠶食、你們已因時而失了領導者的資格、你們得之於前而失之於後、因爲你們正在握着大刀割下中國的肢體、你們本來可以得着全中國及全亞洲的心悅誠服、但因你們軍閥的黷武好戰、已將一切的善感都丟棄了、你們的生命線是在於貿易、但你們萬不能强迫你們的仇人、與你們作買賣、結果你們是把自己的刀、割斷你們的生命線、你們若說你們之所作是歐洲人所已作過的、我便回答說、集衆惡不足以成一善、你們何必模做歐洲、自今日之歐洲、正足爲你們用武力壓迫中國民族之鑒戒了、耶穌救主說、提刀的人、必滅亡刀下、今日歐洲之形勢、不可以作爲此言之應驗嗎、數十年以前、歐洲人豈不是以武力向環球各部份大肆侵略嗎、今則此刀已回向歐洲人、他們將滅亡於此刀之下、上帝是永在的、他們的正義的審判不問東西、亦不問膚色、你們的國家、恐亦要崩潰於上帝之前呢、因爲道德上之因果關係原是如此、你們以不義強奪的收穫、自然是不義以武力種的收穫、定就在今日、也不一定就在明日、但上帝既是永在、這種因果律自然是無可倖免、

我寫了這種情感異常的信、實在是無任抱歉、但我還信是爲與友人的、而措詞是包涵着無限的失望與悲傷、我希望另有一個崛起的日本、來引導我們目前武人專政的日本、並不是我所夢想、所希望的不止如此、我是剛纔來住中國的、我看見中國無數的鄉民、由非武裝的鄉村中被捕而去、我又看見許多鄉民、仰首天空等待着如雨的機關槍彈、他們固然不願有此慘酷的待遇、而你們平民對於他們、也是絲毫沒有怨恨的、可見此種行爲、完全是不必要的、而亦是不可赦免的罪過啊、

朋友啊、我切勸你們不要聽那一種的宣傳、引導你們到了長期仇恨長期戰爭的苦痛、你們寧可聽從你們遠見的政治家、與中國友好、你們趕緊回頭、再開始你們正當的路徑、性質剛强的人能改過、性質過弱的人、雖知過亦不肯改、請你們勉爲剛强者、只要一轉移間、卽可得人心之歸附了、你們以爲太遲嗎、這却未必、我最近曾與許多中國負責的要人談過、我相信只要日本肯伸出友好之手、他們一定以雙手來歡迎、但以你們目前之態度而論、他們已預備抗戰到底、今世界的意見皆贊同中國、我不過發表此意見而已、你們或以爲我說話太偏袒了、但你們須知我本不欲說話、這一篇不過是我無限悲痛之呼聲、而且這一篇的言詞、並不更激烈過我對於中國要人所說的、就是關於他們國家之弱點與罪過、而且我新從英國回來、凡在英國聽過我的言論的人、都曉得我對英國國家之罪惡、亦是明白指責、不稍寬恕、

我們每一個人都有缺點、但目前最重要的、就是在全世界的國際中有大罪案、卽日本侵略中國之罪、它是侵犯了中國、侵犯了全世界的和平、侵犯了你們自己的利益、且侵犯了你們與全世界一切的關係、回頭啊、望你們變成一個不走錯路的日本、那末我們將跟隨你們的領導、領受你們的賜與啦、但目前則無話可說、你們對於中國之侵略一日不停止、則我們對於你們、無論其爲文化爲道德爲精神爲經濟、均無合作之可言、我們今日係被迫而言此、我們之爲此言、中心是無限痛苦、無限切望、因爲我們所說的、是對於朋友的忠告啊、

在蘇北採菜牛

商會電蘇省府准

上海市商會、昨爲滬市菜牛斷絕、特電江蘇省政府云、鎭江江蘇省政府鈞鑒、滬市菜牛、前由鈞府指定武進丹陽吳縣三處採購、嗣因交通已斷、議改從如皋東台南通泰興泰縣靖江六處採辦、已呈由滬市府轉咨、惟現因時局關係、案牘稽遲、而滬市菜牛已斷、情殊急迫、擬請鈞府電知上列六縣、暫准滬市牛羊業同業公會證明書驗放、藉濟眉急、至禱盼復、上海市商會叩效

救濟失業工人

市總工會妥籌 短期內遣送後方生產

本市總工會、以滬戰發生後、戰區各工廠悉遭砲毀、而租界區內之工廠、亦因戰事關係、多數未能開工、致失業工人流離失所、爲數至鉅、除由該會設法請求市救濟委員會、遣送一部份回返原籍外、現計留滬者爲數仍衆、經向失業工人救助委員會登記者、約計三千餘人、現正由總工會會同該會設法妥籌救濟、並擬於短期內、將該批登記工友遣送至後方、以便介紹工作、從事生產、

上海天氣陡寒

風勢緊拂

浦江今日續有高潮、本埠天氣今日已轉寒、東北風緊拂、綿袍無溫矣、浦江風汛亦受風勢影響、今日發潮仍極高、低窪路面陰溝、相率冒水、滿溢街路、舉步爲難云、

推行一角運動

各界熱心

昨有應募者前往繳款、國際救濟會接受本市保險界服務團建議、推行每日一角運動、救濟難民、自開始征募後、各界均紛紛響應、昨日前往應募者、計有英商中國肥皂公司華籍職員四十一人、各捐一元、兒童汪一鱗・一鴻・一鵬・一鵰・一駿・各捐三元、夏大鈞三元、王兆章一元、廣瑞鴻一元、潘履平・潘繆瑞・潘金麟・各捐三元云、

國藥存貨充足

自滬局轉變後、以水陸交通阻滯、致各項貨物來源、均感短缺、茲據記者從國藥業公會探悉、南市藥材行家、雖多被燬、但各藥號平日存貨頗爲充足、尙不致發生恐慌、故絕不致影響病家、售價亦與戰前保持平衡狀態、且若干滋補品藥物、以消耗甚銳減、如白木耳等反跌價甚多、惟草料粗重藥材、稍感短少、然目前亦殊足以應付云、

非常時期難民救濟委員會上海市分會 收到捐款物品鳴謝

[illegible]

各銀行報館代收捐款

[illegible]

節瑩兒鑒

自汝十六日午後携款出走後余即四處找尋迄未晤面余已向行中經理疏通就緒見報後速即來號决不使汝爲難且生意亦可照舊千勿自誤爲要　父景棠白

上海市警察局各分局所隊注意

本局業已奉令結束所有十月份官警餉均經各分局所隊長領發在案惟長警儲金現尚未發除警察總隊自行負責發給外其各分局所隊著以現有人數趕造清冊限二十五日以前呈送核對俟奉到府令即行咨報對照像片發還同時各該分局所隊十月份以前報銷迅送來轉俾清手續特此通告

上海市警察局啓

專論

當前的國際形勢與我國的外交路綫

張子讓

日本擴大侵略中國已經造成了目前英美合作的形勢。這個合作是世界政治史上一件極端重要的事情。它變更了太平洋上四十餘年以來的局面，不斷地影響着歐洲政治的動向。

英國自從一八九四年與日本訂立協定以來，在遠東大陸上則聯日以制俄，在太平洋上則聯日以制美。世界大戰以後，英美的對立日益加强，美列强，在太平洋上美國與英日的對峙尤其顯著。美國雖然召集了華盛頓會議，訂立了軍備限制條約和九國關於中國事件的公約；使中日訂立了解决山東懸案條約；以全力使英日已滿期的同盟條約不再續訂，然而英國聯日的精神却直到蘆溝橋事變發生的前夜還在進行。它始則對於滿洲事變拒絕與美合作，始終放任日本，繼則於李滋羅斯繞日來華之時，仍舊希圖妥協，最後到了蘆溝橋事變發生，中國全面抗戰開始，日本侵略全中國的野心已經暴露無遺，英國方才醒悟，放棄聯日制美的政策，改走聯美制日的途徑，在國聯相當主張正義，並且屢爲切盼美國合作的表示。

美國自從羅斯福接任總統，不久之後，就决定了少問外事專心解决內政的態度。在義阿戰爭及西班牙內亂的中間，更先後制定了中立法和永久中立法。到了中國全面抗戰開始的時候，美國正在孤立的最高峰上。不料在羅總統十月五日的芝加哥演說裏，就突然轉了方向表示願與各國合作，隔離國際不守法紀的疫癘，美國代表在九國公約會議裏面與英、法、蘇等國的主張大致相同。現在並且已與英國商定從事修正商約的談判。這些事實都表示了太平洋上英日聯合對美的局面已經變成了英美聯合對日的形勢。在蘆的局面之下太平洋上已經連續發生了第一次的中日戰爭，日俄戰爭和滿洲事變以來的中日戰爭。這一些的大事件。這個局面的轉變當然要在這裏發生同樣重大的相反的影響。

不但如此，英美以及英美與法蘇的切實合作已經鞏固了國際和平的陣綫，加强了法蘇關係的作用，它一方面使列强聯合制日有實現的可能，另一方面使蘇聯積極助華的先决條件易於完成。因爲蘇聯要與我以積極有力的幫助，必須先得到英美的同意；否則，就恐怕一旦英美發生疑慮，反致兩受其害。現在英美合作對日的態度既然已經相當明顯，它們贊成蘇聯這樣助我的可能當然甚大。這些都是我國在確定外交路綫的時候所應該特別注意的。

固然，美，英，法，蘇的合作促成了日，德，義三國防共協定的訂立，並且跟着這個協定又有英國駐義大使訪問義國外相商量兩國開始談判的問題。然而不久就發見這項談判還沒有到可以開始的時機。同時，英國又派樞密大臣哈立法克斯以私人行動的名義赴德，與希特勒元首談話至三小時之久。然而英德關於殖民地的矛盾德法關於中歐的矛盾以及英法對德關於西班牙的矛盾根本上都沒有圓滿解决的希望。英義關於地中海和東非的矛盾以及英法對義關於西班牙的矛盾也都如此。所以英國與德義妥協的可能實在甚少，和平陣綫破裂的危險幾等於零。況且如果雙方能够彼此讓步而暫得妥協，那末減少歐洲的矛盾，使英國更有精力來對付遠東的問題也並不是一件不利於反侵略陣綫的事情。

至於美國則對於含有擴充法西斯勢力作用的三國防共協定更不會發生好感。南美各國的法西斯化爲美國之所不樂聞。這就是美國對於巴西政變的態度及它派遣駐法大使蒲力脫赴波蘭的事實來看，就很瞭然。

在如此的國際形勢之下，我國的外交應該一面善用美，英，法，蘇合作的傾向，以取得聯合對日的行動；一面推動英美贊助蘇聯爲更進一步的單獨援助：這是正當不易的路綫，還有什末疑問麼？

德意調停中日戰爭 我特使表示拒絕

陳公博謁見墨索里尼 勸告改變態度無結果 日親善使者抵意活動

【羅馬】今日據確息、中國特使陳公博對於德意調停中日戰爭、業已表示拒絕、陳公博定今夜赴比京、陳氏曾兩度晤意外長齊亞諾、並於昨夜謁見墨索里尼首相、勸告意當局改變對中日戰爭之態度、據悉未得要領、（二十日國民電）

【羅馬】中國政府特使陳公博、本日午後六時與首相墨索里尼進行談話、傳陳氏曾以蔣委員長函札一件、面呈首相墨索里尼、（中央社十九日哈瓦斯電）

【羅馬】中國大使劉文島昨晚宴請意外相齊亞諾、中國政府特使陳公博、暨南京區主教于斌亦均在座、于主教日內即當經美返國、（中央社二十日哈瓦斯電）

【羅馬】日本傳達好意之特使大倉喜七郎男爵今日抵此、對意國通訊訪員稱、日本人民遣渠來見墨索里尼、向之表示日本人民對於意國人民之深摯友誼、渠將設法增進兩國人民之合作、以謀彼此幸福與世界和平云、（中央社十九日路透電）

【羅馬】日本親善使者大倉到達此間之後、今晨由外長齊亞諾予以接見、（中央社二十日哈瓦斯電）

蘇聯未雨綢繆 應付遠東危局

◎米蘭 此間昨晚半官「意大利人民報」宣稱、莫斯科政府曾正式通知巴塞洛那共和政府、謂蘇俄因自身感受日本之威脅、且有捲入中日戰爭之可能性、不能再事援助西班牙政府軍、該報指陳、此項宣言表示蘇俄對西班牙衝突之興趣、將趨冷淡、而蘇俄對西班牙志願兵及軍火之接濟、將告中止云、（二十日海通電）

薛西爾主對日 實施經濟制裁

【紐約】榮膺一九三七年度諾貝爾和平獎金之英國薛西爾子爵今日在此宣稱、祇須數國對日實行經濟制裁、即足制止日本侵略、其根據有二、㈠即購買日貨者祇有數國、㈡即日本所購原料、祇由數國供給、故若干大國苟能一致實行經濟制裁、必能奏效云、（十九日國民電）

【華盛頓】民主黨衆議員路易斯今日在衆議院提出議案、主張授權羅斯福總統禁止美國軍火及其他軍需原料（食物除外）運往日本、並與各國共同對日施用經濟壓力、强制恢復遠東和平、（十九日國民電）

比京會議結果 畢德門表失望

◎華盛頓 參議院外交委員會主席畢德門、今日告美聯社記者稱、彼對於九國公約會議結果頗爲失望、惟九國公約並不希望與條約簽字國之美國不施行中立法之故、則因中立法目的僅在保護美國、而不在壓迫他國、截至現在爲止、美國並無捲入遠東戰爭漩渦之危險、他日如有此種發展、如海軍封鎖與奪艇襲擊之類、則此法足以保護美國、民主黨衆議員路易斯提議、請羅斯福總統調查九國公約會議情形、並於必要時撤回美國代表、（十九日國民電）

【紐約】華盛頓郵報頃撰論宣稱、比京會議係對日本侵略行爲加以譴責、實屬不够、各民主國家必須對侵略者採取有效步驟、該報並指出英美及加拿大現方以各種材料供給日本、而日本則利用以侵略中國、故美國必須宣佈抵制日貨、並停止售貨與日本、保守派之「商業金融紀事報」稱、「反共」公約及巴西政變、證明法西斯主義已向民主國家進攻、「在反共口號之下、法西斯主義方威脅民主、巴西的法西斯政變、對於美國利益影響極大」、「紐約民聲講壇報」則批評比京會議、稱其並非有效的組織、（十九日塔斯社電）

英樞密大臣與希特勒長談

就國際問題作廣泛討論

德外長牛賴特被邀遊英

【柏林】德元首希特勒與英樞密大臣哈立克斯昨在貝許德斯加登鎮、對於與英德兩國有關之國際問題、作非正式之談話、（第一次會商歷九十分鐘之久、早餐時與午餐後繼續談話、前後共談三小時、德外長牛賴特亦在座、後哈立法克斯與牛賴特乘火車赴慕尼黑、閱半小時、希特勒亦乘專車出發、哈氏抵慕尼黑後、即往國社黨總部、未幾復乘車前來柏林、當晤談時、德外部譯員施米德博士任傳譯之責、官場頃發表關於此事之簡單公報、謂德元首偕外長牛賴特接見哈立法克斯子爵、對於與英德有關之國際問題、作長時間之談話云、（中央社二十日路透電）

【倫敦】此間各報對哈立法克斯勛爵與德元首希特勒晤談一節、均詳細刊載、對德國官方所發聲明、謂此次談話中、一切英德關係問題均已涉及一語、至爲注意、據每日電聞一報所得消息、謂柏林方面對此次希哈談話、至感滿意、認爲可作兩國進一步商討之基礎、幷稱英國或將派員赴德正式聘問云、（二十日海通社電）

【柏林】玆聞英樞密大臣與德閣員間之非正式談話、已達相當時期、不久即有移歸正式機關辦理之希望、並聞德國方面對於此項談判之趨勢、極爲滿意、官場方面宣稱、哈立法克斯已邀請德外長牛賴特遊英、繼續進行談判、惟遊英日期刻尚無所決定云、（中央社二十日路透電）

【倫敦】關於樞密大臣哈立法克斯勛爵訪問德國一事、此間消息靈通人士頃宣稱、哈立法克斯勛爵與德元首希特勒·航空部長戈林將軍晤談之後、並當於星期一星期二兩日、與德外長牛賴特等人賡續進行談話、然後於星期二晚或星期三遄返本國、至哈立法克斯勛爵與德國當局談話內容、此間雖尚無所知、但預料不至勞而無功、（中央社二十日哈瓦斯電）

【柏林】英國樞密大臣哈立法克斯勛爵昨在貝許德斯加登鎮與希特勒元首晤談之後、已於今晨七時五十五分偕同德外長牛賴特返抵此間、迄至中午、復赴航空部長戈林將軍別墅、應戈林夫婦歡讌、晤談甚久、始行返抵此間、（中央社二十日哈瓦斯電）

意大利閣員大批更動

政治將有重要發展

首相自兼殖民部長　奧斯泰繼任阿總督

【羅馬】本日政府下令、調動大批閣員、此舉足以表示意國政治上將有重大變動、首相墨索里尼自兼殖民部長、足徵意國將在非洲、實行有所活動、而意國在非洲所佔領之新領土、亦將加緊加以開發、殖民次長一職將屬諸法西斯黨軍司令戴魯西、但阿比西尼亞總督則由奧斯泰公爵担任、因公爵係屬薩伏亞王室、意國征服阿比西尼亞、固以王室之名義行之也、現悉奧斯德公爵、大約將於下月初前往阿比西尼亞云、至關於經濟政策、新任通貨幣部長加那里、曾任財政部長、聲望素著、目前意國經濟傾向自給自足政策、加那里實爲其獨裁者、其次法西斯黨青年團團長李克西、擢任職業團體部次長、關係亦極重要、該部此次添設次長、蓋以意國[illegible]以及貿易、旣加以統制、則各業生產、自亦必將加以統制也、加勒塞利任亞第斯亞貝巴城（即阿比西尼亞京城）民政長、加伐洛將軍任亞第斯亞貝巴城衛戍司令、（中央社二十日哈瓦斯電）

【羅馬】玆據今日正式公布消息、奧斯泰公爵已繼格拉齊亞尼上將、被任爲阿比西尼亞總督、查格拉齊尼亞上將、人稱之爲「意大利之遼台上將」、且爲意王之親信、惟最近以體弱而辭職、墨索里尼特致函於彼、代表國家致謝彼征服阿比西尼亞之功勳、並查奧斯泰公爵爲已故奧斯泰公爵之長子、現年三十九歲、爲王族中最孚人望者之一、平日贊助法西斯制度甚力、曾供職騎隊及空軍、其妻爲法蘭西安妮公主云、（中央社二十日路透電）

日意團結

僞滿將加入防共

新商約下月簽字

【東京】「日日新聞」今日稱、「滿洲國」將於十一月二十五日加入日德意之防共協定、是日將日德意「滿」「西班牙國民軍」政府五國所訂防共協定全文、在五國首都發表、又昨日「朝日新聞」稱、日本將於十一月廿五日正式承認西班牙國民軍政府云、（十九日路透電）

【東京】日政府今因日德意防共協定業經成立、欲與意大利間行使精神的與政治的團結、更將與意國新殖民地阿比西尼亞通商、而以無條約關係、故決計新訂日意通商條約、曾由駐意大使堀田根據本國政府之訓令、與意外務當局進行交涉、至最近日意兩國政府已將日意新通商條約完成非正式簽字、日外務當局目下急於辦理該項條約文件、近將諮詢樞密院採取奏請手續、至遲當可於來月中旬、在羅馬正式調印、對於阿比西尼亞合由德國認爲意國之新殖民地、而訂立通商條約、日政府若訂立新日意通商條約、則此項事實表示更爲明顯、因防共協定而具體化之日德意三國之友好關係、於實質上更形增加緊密程度、因此由日本運往意大利之金額、推定可由五六百萬元而至一千萬元程度、其主要之品類、大致爲棉製品·雜貨類·食料等品、至於由意國運往日本之金額、當以日意兩國之輸出輸入算盤爲目的、大致可承認雙方同等輸入其品目、則由阿比西尼亞運日者爲皮革類·家畜類·雜穀類、又由索瑪利蘭運進相等數量之工業鹽、意政府當以訂立新通商條約爲機會、對於阿比西尼亞·索瑪利蘭·愛里脫里亞·西列奈加等等意領東非各殖民地、即擬制定新關稅制度云、（二十日同盟電）

德俄互將裁撤領館

【柏林】德國與蘇聯前曾決定裁撤兩國互設之領事館若干處、大約將僅以莫斯科·凱夫諾伏西·比爾斯克三地爲限、德國人士以爲德蘇兩國貿易日見削減、且幾屬完全集中於莫斯科、故在蘇聯其他各地、自無再設領事館之必要、此外、蘇聯駐德國領事館亦將儘可裁減、大約將僅在德國北部兩城市、設置蘇聯領事館、（中央社二十日哈瓦斯電）

美擬添造主艦兩艘

海長請國會撥款

【華盛頓】據海軍部長史璜生所提出之常年報告書、美國建造軍艦不及英國之速、但仍爲世界第二海軍國、共有各種軍艦三二五艘、即一·〇八三·三三〇噸、其中服務年齡未屆滿者僅有一二三條、即八六九·三九八噸、英國共有各種軍艦二八五艘、即一·二一六·三九八噸、其中服務年齡未屆滿者共有一八一艘、即一·〇四二·〇〇〇噸、日本共有各種軍艦二〇〇艘、即七四五·六九四噸、其中服務年齡未屆滿者共有一七一艘、即七〇八·一五八噸、海軍部長史璜生鑒於此種情形、爰擬向國會要求撥款、建造主力艦兩艘、用以替代已屆滿服務年齡之舊艦、且欲添造甲級巡洋艦·驅逐艦與潛水艇、至美國造艦工作、不擬加緊進行、但遇有「不獲已時」則當別論云、（中央社十九日哈瓦斯電）

法總工會秘書長赴俄京

【巴黎】法總工會秘書長石屋等一行、本日午前啟程前往莫斯科、俾與蘇聯總工會進行談判、令其加入第二國際所屬之國際工會聯合會、（中央社二十日哈瓦斯電）

日印貿易協定延長

【倫敦】日本與印度一九三四年所訂貿易協定、現已延長至一九四〇年三月始行滿期、該項協定係在倫敦所簽訂、其本文已經公佈、大部份規定印度以棉花輸往日本、而日本以棉織品輸往印度、（二十日海通電）

任何醫師皆知男子在四十歲後易患中風

按照醫學原理：人體之血液及神經之無數細胞。全賴鑛質供養。如有充分之鑛質。方有健壯之身體。現代物質文明。人事日繁。在種種事業上無不耗用腦力。故醫界皆認爲「四十歲後乃人生之危險年齡」。誠以在此時期。血壓過高之險症。及頭痛目眩，神經刺激，失眠等病徵。每易乘機而入。足以召致中風之禍。爲避免此種病症計。宜服加爾餐。此爲世界著名之天然鑛質補劑。功能使體內鑛質增加。減低血壓。俾享終身康健幸福。

加爾餐之特長。在能使鑛質直達每個細胞。促進其動作。增加血球。生長新氣力。抵抗一切疾病。

君不獨自身宜服加爾餐。即尊夫人及令郎等亦宜服之。以期一家大小。人人健康。要知加爾餐並非藥物。實係一種人人需要之鑛質補食。功效偉大。老幼咸宜。名醫處方。引爲常規。

加爾餐對于下列病症極有功效
血壓過高　未老先衰　神經刺激
頭暈目眩　牙齒腐蛀　貧血失眠

加爾餐且能輔助兒童之發育及保持懷孕與哺乳婦女之健全。

加爾餐分片與粉二種
片狀（每一大瓶計裝七十五片）
粉狀（每一大瓶計裝一百克蘭姆）嬰孩宜服粉質

切記：加爾餐乃一真實之天然鑛質補劑。大瓶裝有七十五片之多。如與其他類似品容量較少者相比。實際仍極經濟合算。

茲爲便利各界試服起見。特備六片裝樣管一種。請塡寄下列贈券並附郵票十分。當即奉上一管併精美小冊一份。所備樣品有限。概以贈完爲止。

世界著名 德國 荷蘭 華發大藥廠監製
中國總經理 德商 美最時洋行
各大藥房均有出售

贈券
請即免費寄下「加爾餐」詳細精美說明書一份爲荷此致
上海九江路二百十號
美最時洋行西藥部
姓名
住址
（申）

詳細精美說明書如蒙函索免費贈閱

加爾餐
Kalzana
The Mineral Food for Better Health
強身鑛質補劑
德國製

存救國儲金
換救國公債

日本向伊朗購大量雅片

値十一萬五千鎊

【莫斯科】據巴庫傳來可靠消息、日本三菱洋行近與伊朗（卽波斯）商家締結合同、由日方出售値價二六七·〇〇〇英鎊之棉織品與伊朗、而向伊朗購進値價一一五·〇〇〇英鎊之雅片、此項雅片、顯係充作加緊毒化中國之用、（十九日塔斯社電）

日大本營成立

海陸軍統一指揮

應付長期侵略戰

【東京】大本營已於今日正式公布在宮內成立、據發言人聲稱、大本營之組織、乃期將陸海軍參謀部置於戰爭地位、俾各軍得依充分之規模活動、以應付中國之長期戰爭、並將向來分立之陸海軍參謀部統屬於日皇最高指揮之下、發言人切實否認大本營乃結合參謀部與內閣而成、及此爲戰爭內閣之先聲之說、（中央社二十日路透電）

國際大學生服務團英國分會撥款

補助我貧寒學生

【倫敦】國際大學生服務團英國分會、頃決定於本年內撥款四千英鎊、捐贈中國各大學校、俾中國貧寒學生、得在距離戰區遼遠之地、賡續肄業、並在中國湖南省之長沙、設立付款總機關、凡中國大學生及大學教授、均可由該機關補助衣食用品及藥物云、（中央社二十日哈瓦斯電）

美京櫻樹應拔除充燃料

美女議員之主張

【華盛頓】民主黨衆議員强克斯女士今日在此演說、謂華盛頓京內所植櫻樹、實爲日本「宣傳之標誌」、應加以拔除、售作燃料、而以美國花樹植於其地、蓋他日所結之菓、可以之賙濟貧困云、（十九日國民電）

法決與英美合作維護遠東利益

法外長闡明政策

衆議院信任政府

【巴黎】外長台爾博斯今日出席衆議院、對遠東糾紛政府所持態度、有所解釋、關於中日衝突、台氏宣稱、法國政策約有三點、㈠法國須履行國聯會員國之義務、㈡法國在遠東之利益、不容忽視、㈢法國與英美須保持團結、下星期一比京會議重開、當可得一聯合決定也、（十九日海通電）

【巴黎】衆議院今日以三九九票對一六〇票、通過信任政府案、查反對派對於一般政策外交事件及理財政策、曾提出彈劾案十三起、辯論多時、近甫結束（中央社十九日路透電）

西班牙停戰談判

傳在比京進行

【倫敦】據此間私人方面所接消息、西班牙加泰隆自治邦政府主席岡巴尼斯、正在比京與該國國民軍政府密使進行談判、或當進行談判、以便成立和議云云、此間一般人鑒於西國境內軍事行動幾已停頓、咸以爲此中或有蛛絲馬跡可尋、（中央社二十日哈瓦斯電）

意埃進行談判

訂立不侵公約

◉開羅　據此間外交界人士宣稱、意大利駐埃使館曾與埃及政府數度談判、希望成立一互不侵犯公約、羅馬方面以埃及承認意大利帝國爲條件、但截至現在、埃及政府尚未爲是項承認也、英駐埃大使館對該項談判之進行、正嚴密注意、（二十日海通電）

比王由英返國

着手解決閣潮

強森奉命組閣

◉白魯塞爾　比王昨由英返國後、立即着手解決閣潮、已屬前任閣員自由黨强森組織新混合內閣、當比王在英時、曾研究組閣成功所必要之因素、故衆望强森負此任命、當能獲取各方面之合作、俾打破此僵局、查强森爲受命組閣之第五人、自十月二十五日齊蘭辭職後、雖獎迪文·德·曼·比埃洛·與巴克桐繼受組閣之命、但皆未成功、（中央社二十日路透電）

羅國新總理宣布外交方針

增强舊日同盟　保持鄰邦睦誼

◉羅馬尼亞京城　國務總理泰泰里斯柯二次組成內閣之後、頃向各報發表談話稱、本國與捷克南斯拉夫兩國之同盟條約、日益堅固、其與希臘土耳其兩國之同盟條約、亦在巴爾幹協商範圍之內、予以加强、其與波蘭國之同盟關係、仍屬羅國外交政策重要因素、此外、本國與法國之密切關係、無物足以摧毀之、本國對於國聯會所進行之集體安全事業、仍當以忠實態度、賡續加以贊助、又當本善鄰之旨、而與蘇聯促進邦交、最後談及意大利則謂雙方在種族上文化上均有相同之點云、（中央社二十日哈瓦斯電）

救國公債是最穩妥的投資

敵艦復到玉環頭門轟擊

城區可聞砲聲

台州通信、玉環縣頭門鎮海面、九日下午二時、突來敵艦四艘、向岸上連發十餘砲、玉環城區附近、猶晰可聞、但我防備嚴密、至五時許、敵艦始向他方面駛去、又十日上午八時半、溫嶺上空、發現敵轟炸機九架、由玉環海面飛來、轉向東北飛去、

敵機屢襲下蚌埠尚稱安靖

——商店逐漸開門營業——　——市民鎮靜安定如恒——

蚌埠通訊、自敵機三度來蚌空襲以來、市民已司空見慣、鎮靜如常、各大熱鬧街市如大馬路·二馬路·經一路·一帶商店、多已開門營業、即有尙未營業者、則以夥友返里、事實上不無困難、連日經警局派人分別勸諭、當可逐漸恢復常態、惟晚間因電燈較少、同時市民不甚外出、故已遠不若從前之熱鬧景象、電影院雖照常映片、觀者寥寥、劇院悉告停演、曲院歌女、多已紛紛避去、另覓香巢、憲兵於敵機第三次空襲之夜晚、施行燈火管制時、曾拿獲番裝乞丐之漢奸王小鎖·王三·王昆山·及夏安民四名、帶至營部審問、均供認受人唆使、在蚌充當漢奸刺探軍情不諱、而夏安民（揚州人吸食鴉片）且供受敵人每月三十元之津貼、並搜出康熙銅錢爲作暗號之物證、王姓三漢奸、先行解京處置、夏安民則於九日午、由憲兵解赴銅山徐海警備司令部法辦、

海州

◻敵兵焚我商船

鹽城李長順帆船、月前由滬載貨北返、停泊贛榆縣青口下口外之奶奶山旁邊、詎本月九日晨五時許、忽被敵水兵十二人、自連雲港外敵艦上、乘坐小汽艇駛近該船、將船員二十一人、驅逐他去、敵兵旋將船中所裝生油五百餘桶、潑澆船身、縱火將船焚燬、該船員已向當地駐軍報告眞相、

◻破獲反動組織

沭陽縣第五區區長仲必後、前在該區湯澗鎮捕獲大天會徒紀漢嶺一名、嗣據供又在該區化南鄉捕獲同黨張玉成等四名、已解送縣政府訊辦、據查大天會組織、係聖賢道之變相組織、其作用仍在煽惑愚民、圖謀不軌、

雙妹老牌雪花膏

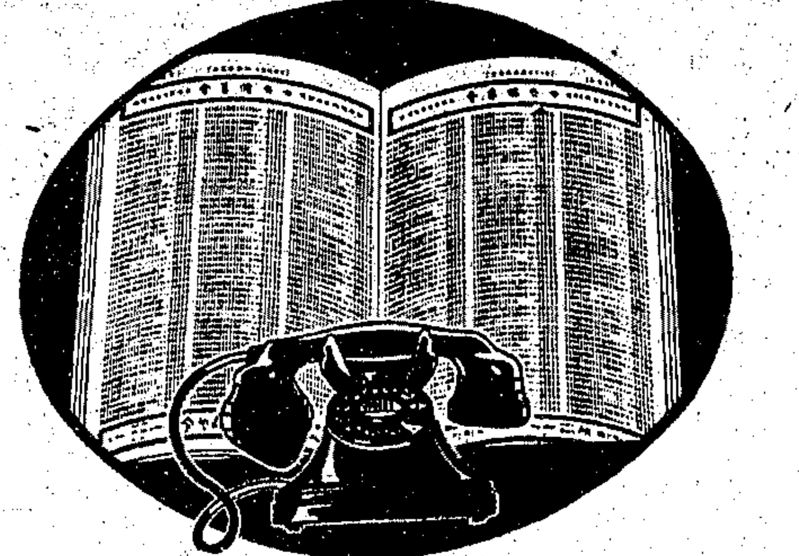
北風起兮皮爆拆 幸有良膏兮濱斯疾 請用

老牌雪花膏 久著信譽 常年敷用 如春花艷

中國廣生行出品

男婦幼科 川沙曹仲衡 每日上午十時至下午三時 三馬路振華旅社九號 電話九四二九〇

眼耳鼻喉專科邵爾瞻 診所薩坡賽路二百廿號（近辣斐德路） 時間上午九至十二時



電話等於優良之推銷員。爲寶號發展營業

商店中裝有電話及充足之分機。可不致因電話不通而損失營業。且能隨時向主顧招徠營業。

在電話簿中。須將名號充分刊登。如將名字放大。或登在分類欄中。或其他顯著之地位。亦等於推銷員。因可使主顧易於打電話購貨也。目下電話購貨。日益風行。請即裝用電話。而將尊名列入於新電話簿中。

冬季電話簿付印在即

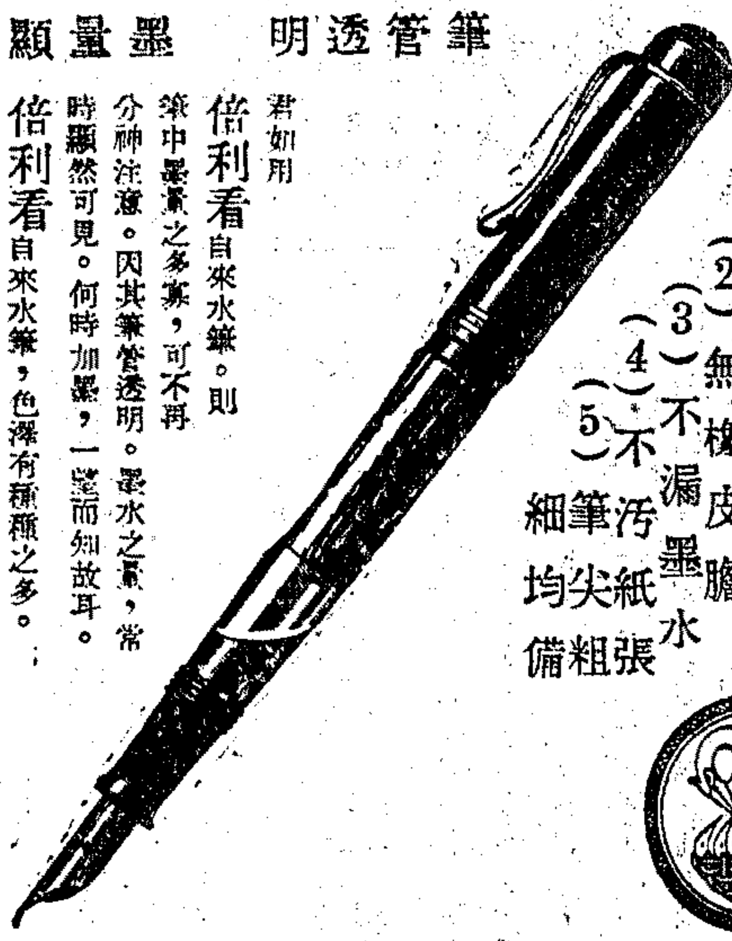
速向本公司營業部（電話九四〇九〇）或任何職員定裝電話，惠登廣告。

上海電話公司啓

江西路二三二號 電話九四〇九〇

倍利看自來水筆

筆管透明 墨量顯然



五大特色

（1）墨量顯明
（2）無橡皮膽
（3）不漏墨水
（4）不污紙張
（5）筆尖粗細均備

君如用倍利看自來水筆。則筆中墨量之多寡，可不再分神注意。因其筆管透明。墨水之量，常時顯然可見。何時加墨，一望而知故耳。

倍利看自來水筆，色澤有種種之多。筆尖粗細均備。適於各種需寫用途。用以送禮，尤爲十全十美之珍品。

高等文具店及先施公司均有出售

Pelican

浙江洋面天氣惡劣 貢米運滬阻滯

今明兩日首批當可抵埠 售價每市升規定八分半

公共租界工部局、與華南米業公司合作、採辦西貢洋米、調節滬市民食後、首批二萬五千包、已裝嘉應輪、定今日午後抵滬、我國政府特准免稅進口、米號業昨日起、辦理繳款領米手續、茲誌詳情如下、

嘉應輪准今日抵滬

工部局與華南米業公司合作採辦之西貢洋米、總計十一萬五千包、每包重量二百二十磅、計一百九十八市斤、合一石二斗半、已分裝外輪啟碇來滬、指定專供維持滬市民食之用、第一批二萬五千包、已裝英商太古輪船公司嘉應輪、定今日（二十一）午後抵滬、在金利源碼頭卸貨、惟因昨日浙江洋面天氣惡劣、故或延至明晨（二十二日）抵滬、第二三四批各三萬包、本月底以前可完全抵滬、

我國政府特准免稅

昨向糧食界探悉、此次華南米業公司與工部局合作採辦洋米、目的爲調節滬市民食、所賺之錢、充救濟難民之用、所以我國政府、特准免稅進口、至於首批洋米二萬五千包、分配辦法、一萬包歸米號業公會會員米號零糶、五千包歸救濟機關救濟難民之用、今米號業公會規定、公共租界三百家、法租界二百家、辦理零糶、每家各得四十包、價格零糶每市斤八分半、每人限購一元、

公會通告領米手續

米號業同業公會、昨通告辦理會員米號領米手續如下、㊀繳款日期十一月二十日（星期六）起、至二十一日（星期日）爲止、㊁付款地點四川路二百七十六號中國銀行、㊂米款繳足後、由銀行發給提貨單、務請各自注意所繳米款與提貨單是否相符、並與中國銀行商妥、今日雖爲星期日例停、爲特別通融起見、繳付米款、照常辦理、

米號領取貢米價格

米號業同業公會規定會員領取貢米價格、第一批二萬包、㊀碼頭交貨、每包國幣十六元一角五分、㊁棧房交貨、每包國幣十六元四角五分、另加外費每包暫定二角五分、以前工部局存米領價、每包約合國幣十七元三角四分、此次價格略低、所以零糶價格、亦由每市斤九分減爲八分半、

五百米店承銷零糶

首批貢米抵滬分配辦法、決定以二萬包、由米號業公會會員米號零糶、五千包則作救濟機關維持難民食糧之用、現米號同業、公共租界鄧仁泰等三百家、法租界寶和等二百家、均已憑公會登記發給之領米證、於昨日開始向中國銀行繳款、各號可領米四十包、每家每日分四包、售價悉照公會議定、每市斤八分半、每人限購一元、聞將來全市一千五百家米店、一律照兩租界當局規定之市價出售、每市升規定八分半、將來尙預備抑低米價、俾民食充足無虞、

嚴防米店屯積居奇

自滬上米糧、會一度發生不敷情形後、以事關民食、各方極爲注意、咸猜疑有若干米店、會屯積大批米糧、待價而沽、故租界當局、對此項問題、異常重視、而法租界方面、每日派有中西探捕數名、分赴界內各米店搜查、現捕房認眞防範米商屯積起見、如路上有發現五斗米運送、必詳查來源、若被查出有私售等情、決予嚴厲懲處、

調查人口分配食糧

法租界當局爲顧全各捕房華人巡捕之糧食起見、特印製表格、向巡捕家庭中調查人口、預備分配食糧、並規定享此項權利者、祇限於妻子兒女、至父母及兄弟姊妹等、均不得享受、

法當局亦採辦洋米

法租界當局每日派華探調查界內各米行號存米外、並嚴禁屯積居奇、一經查獲、決予嚴究、並希望各界告密、同時爲調節滬市民食起見、聞亦已向法屬安南、訂購鉅額洋米運滬、又在我軍未撤退前、由江浙運抵上海、停泊南市之米船、總約二萬石左右、自我軍撤退後、無法卸貨、今法當局及鐵紳南、應各米業團體之請求、已向日方進行交涉放行、

鎮海要塞封鎖期間 德平定期開甬

要塞司令部勉予變通 定二十四日啓航出口

本埠各洋商之甬波班輪、自十七日、經鎮海要塞司令部禁止通航後、太古公司之新北京輪、首先停班、改開溫州、而華義公司之德平輪、船票已經出售、乘客亦多上船、該公司一再向鎮海當局請求、擬再開一班、結果未能照辦、致該輪停泊滬上、已經四天、公司派員到輪、向乘客退票、而乘客均

不願退票

離船、一致的表示願在輪上守候、以待至可以開行時、而往甬埠、亦所不計、該公司乃於昨日、再電寧波、請該埠商會、向要塞司令部磋商、可否通融、准德平輪將已經上船之甬籍同鄉難民、載送回籍、免得各難民困留滬上、至午後、該公司已得到甬商會復電、大致謂業將此意、轉達鎮海要塞司令、而王司令表示、已有首肯之意、准再

通融一次

但日期不能確定、大致在一四日中、聽候通知到會、再行電滬、啟碇赴甬、故德平輪昨日已將出口赴甬之結關手續、先行辦妥、一面通告在船各乘客、靜候開船日期、如果星期一（即明日）能駛往最佳、萬一不及、則星期三定可開往寧波、據另一消息滬甬航綫、因我軍事當局

封鎖鎮海

海口、禁阻船隻出入、故均奉令停航、太古之新北京業經改航溫州、華義公司之恩德輪亦決改駛通州、惟德平輪因票已發售、且旅客多下船候開、不願退票、經再電甬要塞司令部請予變通、茲悉業蒙允准、該輪準於

廿四日開

甬、已購船票、一律通用、惟今晨先開行通州一次、是以昨已開始售票、大菜間十五元、官艙八元、房艙九元、大統艙、元五角、小統艙一元三角、台格舖四元、至於日前售票之滬甬綫客票、各旅客可向該公司照原價取回、華義公司昨特在門首

張貼通告

云、德平輪接據甬電、准下禮拜三（即廿四日）開甬、已購各客請於下禮拜三上船、已購船票、照常通用、不去者可將原票退還船資、特此通告、至滬甬交通、

不轉舟山

原因、以如不經鎮海、雖可直駛穿山、由彼取道寧穿公路達甬、惟行駛滬甬間航輪、如太古之新北京、華義之恩德及德平、因吃水太深、祇能駛至定海、不能直達穿山、故自定海至穿山一段水程、尙須用小輪接續、旅客不便滋多、此亦華義公司暫時放棄滬甬綫航行之原因也、

世界航輪 陸續來滬

戰爭西移後、滬埠緊張之狀態、逐漸消滅、英商太古藍烟囪公司、昨晨有第一艘世界班輪 Glengarry號進口抵滬、載運客貨、並聞二十四日續有第二艘世界班巨輪 Sapredon號到滬、二十六日有第三艘巨輪 Deucalion號進口、貨單已先抵滬、數額極少、兩輪均不滿百噸、與平時每次載貨二三千噸者、相差極鉅、可知中外貿易、受戰事影響、致一蹶不振云、

連日大潮 浦水上陸

低窪之地盡成澤國

本埠最近數天、連日大潮、華租界各處低窪之地、盡成澤國、昨日尤甚、下午一時許、至晚六時間、租界方面、沿黃浦一帶、水均上陸、更以新關碼頭南首、地址較低、水深及尺、且因東北風甚猛、與黃浦江連成一起、巨浪滔天、幾成一片汪洋、其他各處、如四川路・江西路・北京路・四馬路（即福州路）大新街口・南京路先施永安兩公司門口・至小花園一段、水深過膝、而陰溝內潮水倒灌上陸、無異地底蛟龍、不可遏阻、法租界菜市街東西自來火街等各處、水勢亦盛、不亞於公共租界、閘北方面、蘇州河北、自天后宮橋朝西、沿河經盆湯弄橋・老閘橋・老垃圾橋・辛新垃圾橋、最低處水深不下三尺、以故該處店舖行棧住民等、均在水中生活、北浙江路・海寧路・各低下處、亦均有積水、深者過膝、淺者沒踝、第一特區地方法院兩面、有空地一大塊、積水成渠、新垃圾橋迤西、華界光復路交通銀行倉庫後背之荒地、及該處沿河、亦與蘇州河連成一起、新閘橋西擺渡口、新舢舨廠新橋傘潭子口等、亦皆上陸、此次大潮、實爲近年來所罕見也、

美教士規戒藍金

勿作抨擊有難言之中國 輔助遭急難之中國

自中日戰事發生後、外人多仗義發表公正之言論、輸誌西報、但亦有坐井觀天之輩、作落井下石之舉、乘機抨擊中國當局、如日前有美教士藍金氏 Rankin者、竟藉我政府拒絕教會學校立案一事、大發抨擊中國當局之言論、日昨該報復載有署名美教士之投函、規戒藍金氏、足徵公道自在人心、一二人之私見、終不能逃公論之駁斥也、函曰、十一月十六日貴報所載藍金氏之投函、涉及中政府對基督教學校之態度者、會引起鄙人之注意、鄙人亦爲教士、對於此君所述之一切、實不願附和、如鄙人所得之消息果確者、其人必爲孤立之教士、僅自吹自擂而已、鄙人屬於有教士百人之教會、且爲與教士五百餘人有關之某團體職員、此輩教士、什九不贊同藍金氏之言論、其懇切與鄙人相同、鄙人不得不感覺、凡自視爲中國之友者、在此時提出此類事件、實爲離奇之舉、深望吾輩中國之友、相信極多數之教士心中、皆不存如藍金氏所持之態度、且將竭其力之所能、於中國今日遭遇急難之際、予以輔助云、

內地交通梗阻 滬通航運擁擠

沿江交通唯一孔道 外籍輪隻加班行駛

淞滬戰局轉變後、上海與內地之陸路及內河航路交通、發生阻碍、留居滬上之內地民衆、欲離滬返鄉者、殊感不便、所有一切航路交通、胥賴外籍輪船公司維持疏通、故連日各外籍輪船、由滬開出者、莫不滿載乘客、其中尤以滬通綫輪船、更見擁擠、蓋京滬綫一帶居民返籍者、均由滬乘輪至南通州、再渡至鎮江或南京、然後轉赴各目的地、是以太古之新北京、華義之恩德等輪、所有客貨運、莫不擁擠逾常、又訊、滬埠自時局緊張、陸路交通梗阻後、滬甬滬通兩航綫、爲唯一之重要交通、今滬甬綫又奉令暫行停航、因此滬通綫客貨驟增、行駛該綫之外輪、除英商太古之蕪湖武穴、怡和之平和同和外、義商華義公司德平輪、亦已加入行駛該綫、

海關行政保持現狀

據路透社可靠消息 日方不至再有行動

中央社上海二十日路透電、路透社茲自可靠方面探悉、日方不至採取進一步行動、以破壞中國海關緝私艦隊之在上海者、以及濬浦局之挖泥船一艘、最近均已爲上海日本當局截留、惟鑒於中國海關之國際性、以及關稅之作爲庚子賠款、及外債抵押品者、範圍極廣、故日本當局之行動、在若干方面、均極爲關心、惟亦有認日方之舉動、係完全暫時性質、或不至再採取進一步之行動、以破壞此重要機關、亦不至以擔保償付外債之稅收、提作別用也、至上海之濬浦局、亦爲受一九〇五年及一九一二年國際協定統制之機關、該局之職務、爲維持黃浦江之航道、與各國船隻之便利、關係極大、而日本亦屬上述諸國際協定簽字國之一云、

恢復遠東航綫 大來正加考慮

美進出口商一致要求 短時期內可恢復運輸

滬戰後、美商大來輪船公司遠東航輪、爲避免危險起見、暫告停止駛滬、致美國商品無法輸華、我國土產亦不輸往、美進出口商大受影響、統計此三月來、美商所受損失之大、難以詳細統計、茲因滬戰內移、滬上危險減少、兵險費亦已大減、故美商紛向該公司、請求恢復上海綫、以恢復運輸、聞該公司已在考慮中、不久可望實行、聞我國著名土產、如桐油等、最受美國廠家歡迎、美方已迭次電滬催運、

意大使訪松井

上海泰晤士報云、駐華意大使柯拉、昨日（十九日）下午赴日大使署武官辦公處、訪問上海區日軍總司令松井、昨晚六時日軍司令部發表公報、謂意大使之訪問、乃非正式性質云、按外交官訪問松井者、以意大使爲第一人、

英駐華艦隊司令李德爾昨離滬

視察防務短期內即返

英國駐華艦隊司令李德爾中將、於昨日午後一時三十分、搭旗艦背白倫號離滬、李氏此行、乃係視察防務、最短期內即回、別無何種使命、

浦東已有輪渡

開係商辦性質 每次大洋三角

浦東陸家木橋碼頭（即洋涇賈家角渡口）與公共租界五馬路碼頭、昨日開駛商辦輪渡、每次由拖輪一艘、拖帶木駁船兩艘、自晨間七時起、至午後四時止、無定時往返載客、每次每客渡資大洋三角、由俄人兩名收取、昨日來往渡客、均係菜販、浦東居民、稀有發見云、

浦東英美烟廠開工

已進廠整理男工一千名

英商頤中烟草股份有限公司（即英美烟廠）所屬浦東楊樹浦工廠、自滬戰爆發後被迫停工、公司爲救助失業工人起見、分期發給臨時救濟費、今鑒於滬市秩序漸告恢復、決先籌劃浦東工廠開工、業已派定機器銅匠印刷等三間男工約一千名、每晨六時、由滬西專輪駛浦東該廠碼頭、進廠整理一切、當晚五時登原輪返滬西、該項工人均穿公司規定之黃色制服、俟整理完竣、即行正式開工、該廠男女工人總約四千名、出品爲大英・老刀・天橋・仙女・前門等牌播烟云、

時評

英美互惠商約談判

宜

英美兩國締結互惠商約的初步接洽、已有相當成就。據英相張伯倫美國務部長赫爾日前宣稱、正式談判不久就要開始了。又據加拿大及澳洲聯邦政府方面分別表示、英屬各自治領也將與美國商訂商約。英美兩大民主國在世界經濟上一向處着領導的地位。當此世界遭受着戰爭威脅的時機。兩大國在經濟上鞏固了相互的維繫。也就可以奠定政治合作的基礎。這一事件誠然如紐約時報所說。無疑地會在世界各處發生安定時局的影響的。

現在單就遠東方面所可受到的影響來檢討一番罷。英美日在遠東市場素來成着鼎足之勢。而日本近年的侵略行爲。其根本的動機。除了要撲滅中國新興的民族工業以外。就是要奪取英美的市場。可是日本的經濟機構本不健全。再加上了侵略戰爭的重負。只有促成經濟的崩潰罷了。日本要從武力的途徑來達到經濟的目的畢竟是一個迷夢。現在英美兩强對於日本的侵略戰爭。似乎還不能加以有效的制止。其實英美對日的軍備競爭正在步步加緊。而這次英美要用締結互惠商約的手段。將兩國的經濟勢力團結起來。在對於遠東局勢的政治作用上。尤其有着深長的意義。因爲經濟政治和軍事原是三位一體。互相聯繫的。日本報紙評論英美商訂互惠商約事。認定這是民主集團對付締結反共公約諸國的行動。可見軍國主義日本的確感覺到相當的壓力了。

大光明

今天獻映（日）二時半 五時半 （夜）八時半

派拉蒙最新百萬金超特貢獻

倫道夫史谷脫 愛琳鄧 桃樂珊拉摩

三大明星領銜全體演員五千餘人協力合作

空前偉大哀艷緊張熱情鉅片

場面偉大，驚心動魄 情節美妙，盪氣迴腸

全部十二大本，開映正片，務請早降

野玫瑰

"High, Wide And Handsome"

世界大導演墨穆林心血結晶

下期映浪漫滑稽名片 富家百怪圖 Danger, Love At Work

國泰

今天獻映（日）三時 五時半 （夜）八時半

榮膺戲劇電影藝術學院金像獎的女明星

蓓蒂黛維絲

亨利方達，伊恩亨透，愛妮泰露絲合演

比「艷窟淚痕」更悽艷！

文君新寡，獲知音，花燭之夜，陸起風雲，三度鴛愛，三重創痕，滿腹幽怨，欲訴無從

今晨十時半加映一場

That Certain Woman

DAVIS HENRY FONDA

請早定座

小寡婦

加映五彩卡通「小鼠的教訓」

南京

今天上午十時半加映一場

今天獻映（日）二時半 五時半 （夜）八時半

勞萊哈台 長片傑作

潘倩凱蘭等滑稽明星大會串

明星樂 解悶聖藥 發噱仙丹

注意聯美革命巨片 瑪蓮德黛麗 勞勃杜奈 合演 亂世情鴛

大上海

今天開映日夜四場

（日）十時半 二時半 五時半 （夜）八時半

賈克奧基・安蘇紈合演

設想奇幻演出詼諧雷電華幽默神秘佳構

同時特映 實地專攝 世界重量王 喬魯易斯對湯密法爾奪標比賽名貴片

滑頭偵探

金城

今天開映 二時 四時 六時 八時

隨到隨看每場連映半點

今晨十時半加映一場

桃樂珊拉摩 世界美人驚人傑作

獸國女皇

後天映 卡洛夫主演 科學女人

價座 二角 三角 四角

天蟾劇團 中央大戲院

院址六馬路 電話九七〇二八

文武全材鬚生 李少春 小達子 賈筱雲

今天日戲 今天夜戲

本院今晨十時早場 第三期 卡通大會（一律一角憑券減半）

恩派亞 申曲

今天起申曲歌劇 筱文濱 筱月珍

每晚十二時十分至一時在西台播送申曲節目

榮記共舞台 ◀愛多亞路大世界東首▶ 日戲下午一點半至五時 夜戲下午六點半至十一時 電話八八五四八八〇八九八
今天日戲 全體名角 通力合作 編排數旬 嘔盡心血 佈景行頭 空前偉大 初次開演 當然轟動 欲免擁擠 請速定座
史可法殉國
佈景刮刮叫，角兒俱頭挑！
本台羅致燈光專家 日月星辰亭台樓閣
今夜六時登場 第十五集
火燒紅蓮寺

黃金 電話三三四一四八 樓三角 四角 六角 一元 對號入座
演出效果 非常美滿 實座鼎盛 絕非偶然
今天日戲 一時半起 大洲城 王三本 芙蓉草 林樹森 華容道
夫妻一本 新戲迷傳
今天夜戲 六時半至十時半 馬盛龍 王少芳 林樹森 汾河灣 斬經堂 新艷琴

鑫記大舞台 地址二馬路 電話九〇二〇〇九
今晚准演 十九本西遊記
毋用廣告宣傳 看後個個說好 足證本劇精采 昨夜雖下大雨 七時上下客滿 今天禮拜日 新戲第三天 勢更擁擠，請早光臨
今天日戲 張瑞來 張竹軒 李本頭 張鶴 韓信 追韓信 關武箏

卡爾登 靜安寺路派克路口 電話三五五九三號
新戲上演各界請早 歐陽予倩排演傑作 金素琴 小三麻子
漁夫恨
兩大名劇一次獻演 金素雯主演傑作
人面桃花

大華 申曲 施春軒 施文韻 趙雲霞 沈張施
今天日戲 珍珠塔 陳世美不認前妻
明天日戲 珍珠塔
明天夜戲 同妻惡報 一夜演完
電話 八一三八一 特廂四角 頭等三角 優等二角
日夜戲 下午二時 七時一刻

先施樂園 門票大洋一角 買一送各場開放
佛殿 探親 取水 玉堂春 新討漁稅 夜戲 沉香扇 三本寶
日夜影戲場夜映中外影片 兩大國產 新故都 鴛鴦 宮怨情義 集歡吉娛香花 費飛武義筱揚 時周張鳴錢老

永安天韻樓 影戲場日夜開映 滑稽大王羅克主演 捷足先登
大京班 日戲 雅觀樓 南天門 四杰村 岳家莊
夜戲 頭本征西傳
花紹興 花改良 莫大套 揚維揚 麗少女

東方書場

回力球 每晚七時起賽
今日下午二時起賽 1 奧薩 2 袁利 3 海拉多 4 李克第 5 安力凱 6 古禮地 1 沙蘭門地 2 歐爾加 3 蘇羅沙伯 4 普登巧 5 爾加 6 泰鶯達

逸園試賽
公開（風雨無阻）
今日下午三時正起
●試賽每逢：星期三、星期四 下午五時半 星期六、星期日 下午三時正

南市難民區 組織漸具體化
食糧又感缺乏 醫藥需要切迫
饒神甫對難民區之見解

南市難民區、自經國際救濟會饒神甫、極力維持以來、情形日臻完密、煤鹽運輸問題、亦經商洽、可直接送入區內、現爲加緊工作具體化起見、難民區各職員業已分配、茲錄如次、

推定職員 ㊀區內辦事處主任潘志傑、辦事員蔣志清、㊁分發糧食爲潘守生、楊彥九、陸志謙、朱慶衍、陸炳祥、蔣垂炳、㊂管理難童由慈幼會陳鐵生、趙健、許佐同、負責、㊃運輸陸琦、㊄監察兼清潔馮仰山、張賢清、戚炳章、穆稼梁、㊅病院及醫藥、由中華醫學會、中國紅十字會負責、

收到捐款 又該會前昨兩日、收到捐款如次、孩童汪一麟·一鵠·一鵬·一駿·兄弟各三元、王兆章一元、中國肥皂公司華員四十一元、夏大錦三元、潘履平·繆瑞芳·潘金麟·各三元、羅瑞鴻一元、又該會小沙渡路第四收容所、由扶輪會自願担任每日一千難民之給養、暫定二個月爲限、以後當繼續担承、已認三千元、

食糧告罄 據國際救濟會消息、南市難民區糧食、自經各界人士、熱心捐助、前數日雖可維持、惟因人口衆多、所餘食糧均已告罄、而近來捐送甚少、致難民食糧、已感困難、該會除積極設法採購大宗食糧、以資接濟外、尚望熱心人士、繼續捐助、以救災黎、

病死堪憐 難民區內難民、因近日天時不正、患病者甚多、更因區內醫師仍缺乏、故常有死亡、紅卍字會已在區內設置太平間、將死亡難民遺屍收容在內、病亡難民、統計每日約有九名之譜、由紅卍字會辦理棺殮、

醫藥問題 上海泰晤士報云、南市難民安全區、昨已設立醫院一所、由華人某富翁、慨假巨宅一所爲之、區內患病與受傷者、由法國童貞姑與中國看護婦照料、並有中外醫士、按日臨診、院內現設病牀無多、但將隨時增加、現望後數日內、在區內另設醫院兩所、所感困難者、爲藥品之供給、但料樂助者必有其人、不日將開始爲難民打防疫針、以免發生疫症、現每日有屍七八具、棄於道中、難民收容所中、亦日有死者、中國醫藥會、現亦爲難民診病、匡助良多、預料不出數日、醫務工作可以就緒、

分類豫算 該區之豫算案、現分四類、㊀醫院與藥品供給、㊁棉衣、㊂糧食、㊃難民區擴至南市之南一事、所有垃圾、悉經焚燬、以保街道之清潔、委員會曾查視民國路一帶空屋、以便收容續增之難民、昨日該區又到浦東難民四千人、昨日派給難民之大餅饅首、共十五萬份、難民區設立之始、僅以三萬份爲限、但自成立後、人數日增、現尚能應付、惟食品中滋養料尚嫌不足、現有輪船六艘、裝米由越南運滬、日內可到、則可以熱飯一餐、供給難民、委員會現需大豆甚殷、以防難民患脚氣病、

據饒神甫昨對訪員言、南市之難民區、大可供歐洲將來發生戰事時效法、凡貧苦之非戰鬥員、可劃出一地以安插之、中立國受特殊訓練之團體、屆時當出拯交戰國之平民、

亞洲旅館 昨晚盜劫
當場格斃一盜 流彈擊傷二人

浦東楊家渡開設泰隆米舖主人吳正華、略有資產、近因浦東淪陷、吳挈眷稅居法租界愛多亞路亞洲旅館「甌」二三七房間、致被盜匪覬覦、昨日下午六時三十分、突有暴徒數人、持槍闖入吳之房間、威迫恫嚇、翻箱倒篋、當被劫去國幣二百八十五元、及存摺五枚、携贓而逸、嗣經吳會同茶房等跟踪而出、盜等步出大門、即向河南路竄逸、經事主報告公共租界捕房、隨後追趕、並狂吹警笛、有一盜經金隆街竄入山東路、折南至廣東路時、附近崗捕聞警雲集、開槍向該盜射擊、擊中要害、立時斃命、當子彈紛飛時、流彈傷及二人、一名阿榮、係五馬路馥興閣看門、槍傷腰部、勢殊沉重、一名楊傑泉、（無錫人、年二十歲）、傷左耳、子彈貫穿、聞楊係怡園收容所難民、格斃之盜、由老閘捕房二七二八號華捕載送驗屍所候驗、傷者送仁濟醫院醫治、

牛惠霖醫師逝世
憂念國難肝病加劇不治
明日二時大殮三時舉殯

名醫牛惠霖博士、積勞成肝病、已數月未能應診、前因其介弟牛惠生博士逝世、痛悼手足、病益加劇、滬戰爆發、牛氏在嘉興福音醫院醫治、旋由五英美名醫護送來滬、腹部水後、已略痊可、內系念傷兵東傷手術、在病榻猶不時濶度救護事宜、對時夫人來滬中途覆車受傷、尤爲關切、勞心後病又轉變、我軍退守第防線、家人不敢使知、詎昨晚得悉蘇嘉軍事吃緊、憂憤感傷、病突加劇、今晨七時、遂在靜安寺路本宅棄世長逝、夫人及公子等均在側、哀痛異常、現奉倪太夫人命、定於二十二日下午二時、在宅舉行喪禮禮拜、即於三時舉殯、暫厝膠州路萬國公墓、昨日蔣委員長夫婦孔院長夫婦、均有唁電到滬、

牛惠霖博士遺影

牛氏略歷 牛惠霖醫師、現年四十九歲、上海人、弱冠畢業約翰大學後、即留學英國倫敦米而斯醫學院、得醫學博士學位、一九一三至一九一四年、任英國倫敦醫院內外耳鼻各科門診主任醫師、一九一四至一九一六歐戰正烈、任英國叶普斯惠爾醫院、重傷兵主任醫師、一九一六至一九一八年、轉任倫敦密它羅思醫院軍傷兵外科手術主任、一九一八年其尊人謝世、辭職返國、即於是年擔任上海仁濟醫院副院長兼外科主任、直至一九二四年辭去、改任該院外科顧問醫師、一九二二至一九二七年、中國紅十字會總會聘爲海格路紅十字會總醫院院長、同時兼任紅十字會時疫醫院院長、中經齊盧之戰、日本大地震、蘇浙受災慘重、齊盧之戰、牛博士均擔救護隊總隊長、親率無錫生方渤彭醫師等出發救治、一九二二至一九二六年並兼任西藏路上海時疫醫院院長、一九二一年起、應病家要求、自設霖生醫院於鄞齊路、并設診所於成都路福熙路口、以迄於今、一二八之役、任上海地方協會救護傷兵第一醫院院長、紅十字會第四十二傷兵醫院兼傷外科顧問、公共租界萬國商團救護隊軍醫長、自一九二二年起任職至今、又十餘年來兼任上海聖約翰大學外科教授、中央並聘爲軍委會行政院、鐵道部、衛生署、中央醫院等醫務顧問、淞滬警備司令部亦聘爲醫務顧問、中華醫學會會長、曾連任二屆、生前辦理醫院醫學校極多、外科腹部手術尤口碑載道、前任香港總督夫人、患腹瘤、曾聘倫敦著名外科醫生施割、復電自稱手術不如牛氏、乃用飛機迎牛氏往香港、施手術後即霍然、其盛名世界咸知云、

偽縣長說不確
潘梅亭未到南橋

報載奉賢發現偽縣長等情、茲探詢該縣負責旅滬人云、此不確切、據稱該縣自日軍撤退後、地方即陷入紊亂狀態、消息隔絕、致外間謠言紛起、或謂某某出任維持、一說某某被委偽縣長、並有其黨師及滿洲人主持之風聞、言人人殊、莫衷一是、推其究竟、大半爲各人揣測之詞、均不足信、昨日有同鄉多人、從間道到滬、確息南橋至今未曾開市、人多逃避、所說潘梅亭一節、始終未有所聞、近數日來、潘亦未到過南橋、且在事變之後、潘因某項軍事嫌疑、即被敵隊監視、謠言或即因此誤會而起云、

日僑五百餘到滬

敵輪上海丸、於昨日下午四時抵滬、停靠匯山碼頭、載來日僑五百餘人、準備在滬繼續經營各項商業、

婦女組勸公債
本月份可達八十萬元

勸募救國公債婦女組、積極勸募、成績斐然、本月份預定達到八十萬、近日來各隊長如張法堯夫人張納川夫人等均有萬元以上之成績、

簡訊

字林報載十九日倫敦電、謂此間接有消息、日軍當局現正籌議一種計劃、阻止日兵在上海區劫掠、其詳情現尚未悉、

前江海關監督唐海安、國民政府正式公佈、復任原職、原任諸昌年調任所得稅辦事處長、惟諸尚在辭謝中、

浙江嘉善縣地方法院院長譚辛震、到任甫數日、該處即發生戰事、日機日往轟炸、譚氏不得已、乃率同院中職員、携帶印信及各項重要文卷、赴杭晉謁浙高等法院報告、即行取道寧波來滬云、

中西藥房一角貨

四馬路中西大藥房、自將九星維他命麥精魚肝油、七星維他命乳白魚肝油等、八折出售後、銷數激增、今日爲酬答主顧、發售一角貨五種、計有越陳越香明星香水、明星香蜜、白玫瑰明星牙膏、紅字黑盒白花露香粉、明星香水洗頭粉等、

律師公會遷回

上海律師公會、爲乃依路會所、因房屋收回自用、業於昨日遷回法租界貝勒路襄德路口自建未完工之新會所辦公、

找尋失散婦孺

本月十九日下午四時左右、在貝勒路口附近、走失男孩一名、不能言語、身着方格花布棉襖褲、外有粉紅十字布罩、花口絨馬甲式、背繡有上邊慶字下邊有吉祥兩字、內襯青色衛生衫白襯裝方格布毛底鞋、其母由南市避難、住于法租界貝勒路口久安坊中央林記公寓十五號、盼知其下落者送回、陸恩榮之妻趙張氏、年五十六歲、嘉定人、在本市漕涇鎮做小生意、本月初七清晨、逃至徐家匯、被人騙散、如有人知其下落者、通知海格路今公祠對面江頸興東行周正心、

申報緊要分類廣告

徵求

聘請家庭女教員 某公館擬聘請女教員一位、每日二小時、高中程度以上、請自述履歷及希望薪金、函寄霞飛路三四二號黃君合則約洽

中和醫院 祥豐公司本院職員傭人 見字即來通訊處復原址 4720山B

徵求小地產 如有英法租界內滬西小兩區地產、建房屋四五間者、請開明四址價格、投函上海郵箱六號、合則約期面洽

徵求地產 茲受委託、徵求西區小地產、約價一千、投函仁

教育

鐵駁拖輪出售 今有無房屋鐵駁拖輪一艘、價廉、約可裝重二百噸、並堅固拖輪一艘、如欲購者、請投函申報館第三六五號信箱可也

西區安全重利地產廉讓 英冊道契地二畝二分餘、坐落白克路派克路東有沿馬路洋房二宅、弄內二上二下十宅、交通便利、房租低廉、可合年息九厘以上、有意購者、請向寧波路四川路東首德順里十號金記接洽

教授英文及速記 英國女士、茲有意擔任教授英文或速記、個別或分班教授均可、有志者請函西愛咸斯路一五九弄二號接洽

教授英文 英籍女教員、有經驗、茲願專授英文、學者請至霞飛路一二〇六號公寓內接洽、或電話七〇六八五號

寰球華英文打字科 社會局登記 組織完善 民十創設 信譽卓著 ▼二月畢業▼全期五元▼時間任擇▼隨時入學 個別教授 保證學成 校址卡德路一九一號

大陸汽車學校 七週紀念 免費減費 各收五十名
近以汽車人才急需、本校不舉行七週校慶儀式、以節省之費、設減免費各五十名、大部已滿、凡有志者仍可請求、陸續補報名、從速
修理 駕駛 日夜班 每週四小時 全期一月畢業 保證成功 分科各十五元 十元 …… 愛文義路31、2(梅白格路救火會斜對面)

召頂

住宅連傢具召頂 茲有西式住房一所、坐落海格路沿馬路、計有臥室六間、另有浴室三間、客室餐室一各一、廚房、電話、冰箱、花園、大方便、均備有新式傢具、全部三十元一併召頂、信箱申報館第六十四號、約期面洽

公寓召頂 潔淨公寓三間、月租七十元、備有全部傢具、各套衛生設備、客室臥室、出頂、請打電話七五一六九接洽可也

洋房廉頂 呂班路萬宜坊八十四號三層樓洋房、電燈、電話、水汀、油漆裝修全新、全套磨石傢具、廉頂、非常廉價、金六十五元、有意者速臨面洽、五四九二號另有牛新舊衛生傢具、電話一併讓八

召租

高尚召頂 靜安寺路靜安別墅住宅 樓洋房住宅一所、計有八間、各種新式衛生設備、大小房間齊全、最合高尚家庭住宅、月租七十五元、如欲頂受請於每日下午三時至五時臨洽

召租 茲有法租界辣斐德路大小房間十餘間、全部或分租、均可、有自來水電燈俱全、地段安全、交通便利、接洽電話八五三二七號

召租 茲有廣衛路一路公共汽車及十路電車直達門首、交通便利、欲租者請往該處接洽可也、電話八五三二七

高大房屋招租 北河南路天后宮橋相近、宜租各業、亦可作棧房用、有自來水、洽面三樓、蘇州路、飛路、福州路漁陽里十二號王君接洽

招租 汽車間備人住、交通便利、地點安全、欲租者請向啓門人領看接洽 愚園路1352弄聯安坊洋式住宅

分租 高尚樓房二間、俱全浴室衛生、均可另租水電廚房、徵求高尚小家庭同居 海格路三五九弄八號 呂班路八六

鋼琴廉租 八弄二號 學堂

空地出租 坐落法租界轉角西首南計地七分六厘六毫、都路福履理路拉開路辛家花園對門傳福里十八號徐君接洽

廠基召租 康腦脫路 一九〇一號 茲有廠房三座、連寫字間數十間及空地十餘畝、交通便利、對於工業最相宜、有意者請洽電話三五八八五號張君接洽

營業

好消息 本行開設有年、專門代辦中外各國註冊掛號、商標事務、代客財產登記英美法德意、本市全區內各種財產保險、現款實貨抵押等事、如蒙委託、保證滿意、並有貸款投資、信用低利、如欲委託請函上海郵政信箱…

大批杭炭出售 總行七浦路河南路口 電話四〇九五九 堆棧徐家匯路菜市路

啓事

陳菊英啓事 鄙人前向四明銀行租用保管箱一號、現因避難遺失、另換新鑰、茲特聲明作廢

恒和祥興記烟號(受)盤啓事 茲撥恒和祥烟號

張鼎律師證明恒和祥烟號(推)盤 ……

遺失圖章更正 前刊登本月六日申報遺失圖章之陶智圖長方形印鑑一枚、現更正陶智圖方形印鑑一枚

遺失

聲明遺失圖章 茲遺失金城銀行存款印鑑、特此聲明作廢

遺失聲明 茲在戰區遺失恒利銀行存款單四本、特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失江蘇銀行一號存摺、聲明作廢

遺失聲明 茲遺失存款印鑑、特此聲明作廢

江蘇上海第一特區地方法院公告 (遺產管理事件) ……
Loh Ve Yung …… Loh Ve Kee ……
OOZE VENNOOTSCHAP MAATSCHAPPIJ TOT MIJNBOUW-BOSCHEN- LANDBOUWEXPLOITATIE IN NL ANG KAI ……

遺失聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失印鑑聲明 ……

聲明遺失 ……

遺失聲明 ……

拍賣

禮拜一拍賣 准於十一月廿二日下午二時半在北京路二五一號本行內拍賣蘇袋二萬只、蘇繩十二担半、白紙百四十令、機器、糖精、牛肉汁……

政府註冊 率商首創 益中拍賣行

醫藥 補陰固精丹（遺精）……（濟世）